

# Awtorità tad-Djar Rapport tas-Sena 2010

## Estimi għall-perjodu 1 ta' Jannar 2011 sal-31 ta' Diċembru 2011

---

### WERREJ

---

|  |    |
|--|----|
| Rapport taċ-Chairman .....   | 2  |
| Kelmtejn mill-Kap Eżekuttiv .....                                    | 5  |
| Akkomodazzjoni Soċjali .....   | 8  |
| Tiswija u adattament ta' proprjetà tal-Gvern.....                    | 16 |
| Żvilupp.....   | 23 |
| Rapport Notarili.....  | 28 |
| Riċerka u Relazzjonijiet Ewropej .....                               | 30 |
| Riżorsi Umani.....   | 32 |
| Awditjar Intern .....  | 33 |
| Board Members' Report & Financial Statement .....                    | 34 |
| Estimi għall-perjodu 1 ta' Jannar 2010 sal-31 ta' Diċembru 2010..... | 50 |



# Il-Missjoni Tagħna: Djar Xierqa jsaħħu l-komunitajiet u jipprovdu ambjent aħjar fejn inrabbu t-tfal tagħna



## Rapport ta' *Chairman*

Għandi pjaċir nipprezenta r-rapport annwali tal-Awtorità tad-Djar għas-sena li għalqet f'Diċembru 2010 u l-estimi finanzjarji sa tmiem Diċembru 2011.

### Provista ta' *Housing Soċjali*

Matul din is-sena l-Awtorità tad-Djar kompliet taħdem fuq il-missjoni tagħha biex tipprovdi akkomodazzjoni alternattiva għall-familji bi bżonnijiet soċjali. Fil-fatt, 98 applikant ġew provduti akkomodazzjoni alternattiva. Sadanittant, l-Awtorità kompliet ukoll issaħħaħ l-iskemi tagħha fejn aktar sussidji ġew mogħtija taht Skema R (sussidju fuq kera mis-settur privat). L-Awtorità rċeviet 503 applikazzjoni, fejn 374 applikazzjoni kienu eliġibbli għas-sussidju u b'hekk issa qed jirċievu s-sussidju fuq il-kera tagħhom. In-numru ta' benefiċċjarji ta' Skema R lahaq 1,359 li huwa ekwivalenti għal ftit inqas minn €1 miljun f'sussidji fis-sena. L-Awtorità tad-Djar irrakmandat li fil-*budget* li jmiss il-Gvern inehhi t-taxxi fuq dhul mill-kera li jirċievu s-sidien tal-postijiet li jibbenefikaw taht din l-iskema. Bla dubju ta' xejn dan ikun ta' benefiċċju wkoll għall-kerrejja.

Matul din is-sena l-Awtorità harġet ukoll 117-il post għall-bejgħ bi prezz issussidjat liema sussidju kien ġeneruż. Dawn il-postijiet jinsabu f'14-il lokalità madwar Malta. Il-pubbliku wera nteress qawwi u fil-fatt l-Awtorità tad-Djar iffirmit konvenju jew tinsab fil-proċess li tiffirma konvenju fuq kważi nofs l-ammont ta' proprjetà provduta.

Fil-bidu tas-sena 2010, il-Bord ikkummissjona analiżi dettaljata tal-iskemi offruti biex jiġu identifikati t-tendenzi użati fil-passat u b'hekk tkun tista' tipprovdi skemi aħjar fil-futur. Dan ir-rapport ġie ffinalizzat u pprezentat lill-Bord fl-ewwel kwart tas-sena kurrenti, fejn harġu bosta konkluzjonijiet interessanti, illi issa l-*management* tal-Awtorità tad-Djar ser jibda japplika.

### Bidla Soċjali u Kulturali f'Malta

Il-kunċett ta' soċjetà u ta' komunità jidher ċar fil-missjoni tagħna - "Djar Xierqa jsaħħu l-komunitajiet u jipprovdu ambjent aħjar fejn inrabbu t-tfal tagħna". Bidliet kulturali, soċjali u ekonomiċi iħallu impatt kbir fuq *policies* ta' akkomodazzjoni. Bidliet demografiċi u kulturali jġibu magħhom bidla fid-domanda għall-ghajjnuna għall-akkomodazzjoni soċjali, kif ukoll jikkundizzjonaw id-dhul tal-individwu u kif dan iħallas għall-bżonnijiet tal-akkomodazzjoni.

Il-Soċjetà Maltija tinsab għaddejja minn hafna bidliet fosthom ekonomiċi, soċjali u kulturali, liema bidliet hallew l-effett tagħhom fuq il-familja Maltija. Żieda fil-familji b'ġenitur wieħed, relazzjonijiet bejn nies tal-istess sess, koabitazzjoni u bidliet oħra bħal dawn ipogġu pressjoni fuq il-*policies* preżenti tal-Awtorità tad-Djar peress li l-bżonnijiet tal-familji nbidlu hafna.

L-Unjoni Ewropea hadet diversi inizjattivi li jhallu impatt ċar fuq dawn il-*policies* ta' akkomodazzjoni u akkomodazzjoni soċjali. Dawn il-*policies* jinkludu il-moviment liberu taċ-ċittadini Ewropej u ta' ċittadini minn pajjiżi barra l-Ewropa, għajnuniet mill-Istat, strateġiji kontra d-diskriminazzjoni, povertà u esklużjoni soċjali. L-Awtorità tad-Djar qed thaddan dawn l-inizjattivi kif ukoll qed tkompli tirrevedi l-iskemi u l-*policies* tagħha sabiex ikunu konsistenti ma' dawk tal-Unjoni Ewropea.

Hemm aktar bżonn li jinstabu soluzzjonijiet ġodda sabiex il-Gvern jahdem flimkien mal-Kunsilli Lokali halli jippromwovu modi ġodda kif iwasslu s-servizzi tagħhom lill-poplu, kif ukoll modi ġodda kif jiġġeneraw aktar riżorsi finanzjarji għall-infrastruttura ġdida għall-akkomodazzjoni soċjali. Żewġ skemi ġodda li l-Awtorità tad-Djar harghet flimkien mal-Kunsilli Lokali fit-30 ta' Novembru 2010 huma prova ta' kif il-mentalità qieghda tinbidel. L-għan ta' dawn l-iskemi huwa li jissahhu s-servizzi ta' manutenzjoni mogħtija lir-residenti f'appartamenti tal-Gvern, kif ukoll ikun hemm inizjattivi ta' tahrig edukattiv fil-komunità. Dawn l-iskemi ġew milqugħha tajjeb mill-Kunsilli Lokali u għandhom jiġu introdotti f'Marzu 2011.

## Trasferiment ta' proprjetà residenzjali mid-Divizjoni tal-proprjetà tal-Gvern fuq l-Awtorità tad-Djar.

Il-proġett sabiex tiġi trasferita proprjetà residenzjali fuq l-Awtorità tad-Djar mingħand il-Kummissarju tal-Artijiet reġa' jinsab fis-sehh. Grupp żgħir ta' nies ġie fformat bejn iż-żewġ partijiet sabiex dan it-trasferiment jiġi attwat. Ghalkemm dan il-proġett qed jagħmel progress, irid jiehu ż-żmien tiegħu sakemm dan jiġi finalizzat.

## Pjanijiet għall-futur ipprezentati lill-Gvern

Matul is-sena li għaddiet, il-Bord ipprezenta lill-Gvern il-pjanijiet dettaljati tiegħu biex jakkwista appartamenti mis-settur privat. Dawn il-pjanijiet jinkludu xiri dirett mis-settur privat kif ukoll żvilupp ta' blokki ġodda permezz ta' *Public Private Partnerships*. Dwar dan tal-aħhar, żewġ siti ġew identifikati, wiehed ġewwa l-Msida (Valley Road) li diġa' jinstab f'fazi ta' thaffir u l-iehor jinsab ġewwa Birkirkara. Il-Gvern ta l-approvazzjoni tiegħu għal dan il-proġett u l-Awtorità tad-Djar ser tohrog' sejha għal espressjoni ta' interess mingħand is-settur privat.

L-Awtorità tad-Djar hija konxja mill-fatt illi m'għandhiex biżżejjed proprjetà kompluta fi stat abitabbli sabiex taqdi lil dawk kollha fil-bżonn. Il-Gvern huwa wkoll konxju mis-sitwazzjoni preżenti fis-suq tal-proprjetà u għalhekk qed jipprepara sabiex jibda' jagħmel aktar użu mir-riżorsi tas-settur privat. Għalhekk, l-Awtorità tad-Djar qed tahdem fuq inizjattiva oħra fejn huwa pplanat li tikri numru ta' appartamenti fit-tul mis-settur privat. Din l-iskema għandha tiġi introdotta fl-ewwel sitt xhur tas-sena 2011. Thares 'il quddiem, l-Awtorità tad-Djar għandha l-intenzjoni li ssib alternattivi oħra biex tahdem mas-settur privat sabiex tindirizza n-nuqqas ta' appartamenti. Dawn il-pjanijiet jinsabu fi stat avvanzat u ser jiġu mhabbra aktar tard din is-sena.

## Proġett ta' Riabilitazzjoni Urbana tal-Unjoni Ewropea

L-Awtorità tad-Djar qieghda tipparteċipa fil-proġett ta' riġenerazzjoni ta' Bormla li ġie introdott lejn l-aħhar tas-sena 2010. Dan il-proġett intitolat "*Stronger Cottonera Communities*" jikkonsisti fir-riabilitazzjoni urbana fiż-żona tal-Port il-Kbir, rinnovazzjoni ta' partijiet komuni ta' żewġ blokki użati mill-familji għall-akkomodazzjoni soċjali, u l-*landscaping* u żvilupp tal-madwar.

L-Awtorità tad-Djar hija responsabbli għar-rinnovazzjoni tal-partijiet komuni fil-Kwartieri ta' San Nikola u l-Kumplex tal-Verdala ġewwa Bormla. Dan jinkludi tisbiħ tal-ambjent u kwalità ta' hajja ahjar lir-residenti. L-Awtorità qieghda tahdem id fid mal-Kunsill Lokali ta' Bormla u l-Aġenzija Sapport taht it-



tmexxija tal-Ministeru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni. L-għan prinċipali huwa li titjieb il-kwalità ta' akkomodazzjoni f'dawn l-inhawi. Għan iehor ta' dan il-proġett huwa li jkun hemm aktar aċċessibilità billi jiġu installati *lifts*, kif ukoll li jkun hemm aktar effiċjenza fl-użu tal-enerġija. Miżuri bħall-installazzjoni ta' *solar panels*, *shading devices*, *double glazing* u bozoz li jaħlu inqas dawl ittiehdu sabiex ikun hemm użu ta' enerġija b'mod aktar effiċjenti.

L-Awtorità tad-Djar għandha rwol ċentrali f'dan il-proġett. Investiment fl-akkomodazzjoni soċjali fiż-żona tal-Port il-Kbir mhux biss ha jtejjeb il-kwalità tal-hajja tal-proprjetà involuta iżda anki l-kwalità tad-djar affordabbli. Ukoll dan iħalli impatt pożittiv fuq is-saħħa, edukazzjoni, impjegi, turizmu u l-ambjent.

## Struttura tal-Organizzazzjoni

F'Novembru tas-sena 2009, il-Kap Eżekuttiv tal-Awtorità tad-Djar, Dr. Paul Debattista ha pożizzjoni ġdida mal-Gvern. Għandi l-pjaċir nirrapporta li f'Awissu tas-sena 2010 il-Bord hatar lil Dott. Albert Buttigieg bħala Kap Eżekuttiv ġdid tal-Awtorità tad-Djar. Dott. Buttigieg, li kien jiffirma parti mill-*management* tal-Aġenzija Sedqa, hadem għal hafna snin fil-kamp edukattiv u f'ambjent soċjali u kien ukoll responsabbli għal numru ta' pubblikazzjonijiet.

F'Novembru tas-sena 2010, il-Perit Sandra Magro, li kienet responsabbli għall-programmi ta' bini u manutenzjoni ta' proprjetà tal-Awtorità tad-Djar hadet kariga ġdida fi hdan il-MEPA. Il-perit Magro issa tokkupa l-pożizzjoni ta' Chairman tal-*“Environment and Planning Commission Board”*. L-Awtorità tad-Djar bħalissa tinsab fil-proċess li timla din il-pożizzjoni tant importanti.

Matul din is-sena l-Awtorità investiet ukoll fi programm ta' taħriġ biex inkomplu ntejbu il-kompetenzi tal-haddiema tal-Awtorità kif ukoll sabiex tissaħħah il-kultura ta' *Customer Orientation*.

## Konkluzjoni

L-għan tal-Awtorità tad-Djar jibqa' li nipprovdur akkomodazzjoni diċenti lil dawk il-persuni anqas privileġġjati fis-soċjetà tagħna. L-Awtorità tikkommetti ruħha biex tkompli taħdem halli tassigura li l-*policies* u l-iskemi tagħha jaqdu l-bżonnijiet tal-lum kif ukoll jindirizzaw id-domanda li qieghda dejjem tinbidel.

Il-pjanijiet li l-Awtorità pprezentat lill-Gvern jindirizzaw il-limitazzjonijiet tal-istokk ta' proprjetà li hija għandha. L-Awtorità qieghda tipprowa takkwista aktar appartamenti sabiex tlaħhaq mad-domanda tal-applikanti tagħha. Programm biex l-Awtorità takkwista aktar appartamenti għandu jinbeda matul din is-sena.

F'isem il-Bord nixtieq niehu din l-opportunità biex niringrazzja lill-impjegati kollha tal-Awtorità tad-Djar għax-xogħol u sapport li jagħtu lill-familji fil-bżonn u minkejja l-limitazzjonijiet, huma għamlu xogħol ta' kwalità għolja.



**Mr. Charles Borg** FCIB, M.A. (Fin.Services), B.A. (Hons) Banking & Finance  
Chairman

April 2011

# Fejn qeghdin? Fejn sejrin?



## Kelmtejn mill-Kap Eżekuttiv

Huma żewġ mistoqsijiet li kull persuna hija mistiedna li tagħmel fil-mixja tal-hajja tagħha.

*Fejn qieghed?* F'liema punt ninsab f'din l-istorja tiegħi?

*Fejn sejjer?* X'irrid mill-hajja? X'vizjoni għandi?

Persuna li taf fejn qieghda u f'liema direzzjoni sejra, hija persuna li tilhaq il-potenzjal kollu tagħha.

F'dan il-kuntest, l-Awtorità tad-Djar, flimkien ma' entitajiet soċjali oħra, qieghda tistaqsi ukoll dawn iż-żewġ mistoqsijiet.

*Fejn qeghdin?* L-Awtorità tad-Djar, fi hdan il-Ministeru tal-Politika Soċjali, Familja u Xogħol, qieghda tippreżenta r-rapport annwali tal-hidma tagħha. Rapport mfassal fuq diversi proġetti u innizjattivi li saru matul is-sena 2010. Minn dan ir-rapport johroġ ċar li l-Awtorità, bil-limitazzjonijiet kollha interni u esterni tagħha, qieghda tkun entità soċjali li taħdem bis-shih fil-bini ta' soċjetà aktar umana u soċjalment aktar inklussiva.

Imma dan mhux biżżejjed. Matul din is-sena 2011, l-Awtorità tad-Djar trid tistaqsi '*Fejn sejra? X'inhil-viżjoni tagħha?*'

Filwaqt li l-Awtorità tad-Djar trid tkompli tibni fuq il-passat tagħha, qieghed inwassel xi punt fejn l-Awtorità tad-Djar tixtieq tiehu lilha nnifsha. Huma punti li jagħtu lil Awtorità tad-Djar direzzjoni u viżjoni.

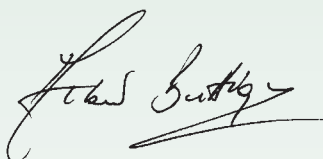
Fil-qosor dawn huma l-għanijiet prinċipali għas-sena:

1. Bl-ghajnuna ta' dawk il-Kunsilli Lokali li fi hdanhom hemm il-binjiet tal-Gvern, l-Awtorità tad-Djar tibda l-implementazzjoni tal-iskema "*Insahhu l-komunità. Riġenerazzjoni f'osqma tal-binjiet tal-Gvern*". L-għan ta' din l-iskema hu li nsahhu l-komunitajiet li jghixu fl-oqsmat tad-djar tal-Gvern. Kif ukoll tinghata għajnuna finanzjarja lill-Kunsilli Lokali biex jinvestu fi proġetti ta' tisbih madwar il-binjiet tal-Gvern u biex jiġu organizzati programmi edukattivi għar-residenti.
2. Tibda ssehħ skema oħra mal-Kunsilli Lokali fuq il-manutenzjoni tal-komun tal-binjiet tal-Gvern. Din hija skema mifruxa fuq sitt snin fejn 1,208 komuni ser jibbenefikaw mill-fondi allokati. Barra l-manutenzjoni tal-partijiet komuni, l-Awtorità tad-Djar, bl-ghajnuna tal-Kunsilli Lokali, ser tiltaqa' mar-residenti ta' kull binja u tidhol fid-djalogu magħhom. L-għan ewlieni m'huwiex biss li tiġi mogħtija l-informazzjoni kollha meħtieġa fuq dan il-pjan ta' manutenzjoni, imma anke biex titwaqqaf l-għaqda tar-residenti f'kull binja. B'hekk ir-residenti jifhmu li huma għandhom responsabbiltà fit-tmexxija u fiż-żamma ta' dawn il-binjiet. Barra minn hekk, matul din is-sena, l-Awtorità tad-Djar ser tibda kampanja edukattiva fost ir-residenti bit-tema: "*Il-binja tiegħi, id-dar tiegħi*".



3. Revizjoni u evalwazzjoni tal-iskemi kollha tal-Awtorità tad-Djar. Ser isir dan il-proċess biex fejn hemm bżonn, dawn l-iskemi jkunu aktar inklussivi għal htigijiet u diffikultajiet ta' dawk li jersqu għas-servizzi tagħna, b'mod partikolari dawk li għandhom ċerta vulnerabbiltà soċjali.
4. Introduzzjoni ta' skema ġdida – “*Nirraąa d-dar tiegħi*”. Din l-iskema ser tkun għal persuni anzjani (65+) li jgħixu fi proprjetà privata jew tal-Gvern. Jiġi studjat l-aħjar mod kif l-Awtorità tad-Djar tista' tgħin fil-hin u mingħajr dewmin żejjed it-talba tagħhom. Hija skema li tgħin lil dawk l-anzjani li mhux biss għandhom problemi ta' mobilità imma wkoll ta' manutenzjoni urġenti. Hija l-intenzjoni tal-Awtorità li dawn l-anzjani jkomplu jgħixu fid-djar u fil-komunità tagħhom.
5. Filwaqt li jitkompla l-proċess ta' revizjoni ta' kif tinhadem il-kirja, jinstabu modi aħjar kif din il-kirja tingābar kollha mingħand kulhadd.
6. Isir proċess li jwassal biex diversi garaxxijiet, li attwalment huma vojta u mhux użati, jiġu offruti b'rati speċjali lir-residenti, kemm dawk li jgħixu fl-binjiet tal-Gvern u f'oħrajn.
7. Inizjattiva ġdida fejn l-Awtorità tad-Djar toħroġ sejha pubblika fejn tistieden sidien ta' appartamenti privati biex dawn jikru il-fondi tagħhom. Minn naħa tagħha, l-Awtorità tad-Djar tikri dawn il-fondi lil persuni li jinhtieġu dan is-servizz.
8. Jitkompla l-proċess fuq il-*waiting list* biex din tista' tifhem aħjar il-bżonnijiet varji ta' dawn il-persuni. L-ghan ewlieni huwa biex l-Awtorità tista' tifhem u tirrispondi aħjar għal bżonnijiet tagħhom.
9. Jitkompla l-proċess fejn l-Awtorità tistudja l-possibbiltà li tidhol fis-shab mas-settur privat biex isiru xi proġetti ġodda ta' bini.
10. L-Awtorità tad-Djar tagħmel sforz akbar biex tidentifika fondi vakanti u mhux użati jew inkella jinstabu b'użu abbużiv.
11. L-Awtorità tad-Djar tkompli taħdem ma' entitajiet oħra biex jitkompla proċess fejn persuni li għandhom il-fond tagħhom li għadu fuq konvenju, jaslu għall-kuntratt finali.
12. L-Awtorità tad-Djar tistudja l-possibbiltà li tiftaħ skema ġdida li thegġegħ lil persuni biex isiru sidien ta' darhom.
13. L-Awtorità tad-Djar tagħmel ricerka fuq il-profil tal-binjiet tal-Gvern. L-ghan ewlieni ta' din ir-riċerka tkun biex l-Awtorità tad-Djar tkun tista' tifhem aħjar il-bżonnijiet tar-residenti ta' kull lokalità u, flimkien ma' aġenziji u entitajiet soċjali, taħdem b'mod holisitku biex tagħti kwalità aħjar ta' hajja lil dawn ir-residenti.
14. Jitkompla l-programm ta' *finishing* fuq diversi proġetti sabiex jingħataw għall-kiri sa l-aħħar ta' din is-sena.
15. L-Awtorità tad-Djar toħroġ gabra ta' *policies* li jiġbru d-diversi skemi li għandha l-Awtorità. L-ghan ewlieni ta' dawn il-*policies* huwa li jagħtu kwalità u viżjoni aħjar lil dawn l-istess skemi.
16. Fis-sena ddedikata lil NGO's, l-Awtorità tad-Djar mhux biss ser toħroġ *policy* fuq dan imma, waqt li tfakkar din is-sena b'zewġ attivitajiet partikolari, ser taħdem aktar biex ikun hemm *support community housing* ma' diversi NGOs.

17. Ikun hemm sforz akbar sabiex l-Awtorità tad-Djar tapplika għall-fondi mill-Unjoni Ewropea u tiehu sehem f'diversi proġetti u programmi ta' taħriġ.
18. F'bidma biex L-Awtorità tad-Djar twettaq bidma aħjar ta' Relazzjonijiet Pubbliċi mal-pubbliku ingenerali, l-Awtorità tagħmel sit elettroniku ġdida li tkun aktar *user friendly*. Matul din is-sena l-Awtorità tad-Djar taħdem biex tara x'possibiltajiet biex ikollha *document management system*.
19. L-Awtorità tad-Djar tkompli l-programm ta' riġenerazzjoni urbana kif ukoll isir studju dwar il-problema tal-mobilità fl-oqsma tal-binjiet tal-Gvern u jiġu identifikati proposti sostenibbli fuq imġieba għal din il-problema.
20. Isir enfazi li kull min jiehu post bil-kiri mingħand l-Awtorità tad-Djar ikun irid jattendi sensiela ta' laqgħat edukattivi. L-ghan huwa li dawn il-laqgħat jgħinu lil dawn ir-residenti ġodda jintegraw aħjar fil-komunità. Għandu ikun hemm ukoll *follow-ups* matul l-ewwel sena tal-kirja tagħhom.
21. Jiġu studjati aktar u aħjar il-possibiltajiet li l-Awtorità tad-Djar ikollha uffiċini ġodda li fihom tkun tista' toffri servizz aħjar.
22. Matul din is-sena l-Awtorità tad-Djar tiffirma l-ftehim kollettiv ġdid mal-*Union* prinċipali.



**Dott. Albert Buttigieg** *Bac.Sc., Ed., Lic.Sc., Ed. (Rome)*  
Kap Eżekuttiv

April 2011



## Akkomodazzjoni Soċjali

Matul din is-sena l-Awtorità tad-Djar ghamlet eżerċizzju intensiv fuq il-lista ta' persuni li għandhom applikazzjoni pendenti għall-post alternattiv tal-Gvern. Bdejna s-sena b'2,900 applikazzjoni u b'dan l-eżerċizzju 1,033 applikazzjoni giet ikkanċellata għal diversi raġunijiet, fosthom li l-applikanti ma jkunux aktar eliġibbli minhabba d-dhul finanzjarju tagħhom jew ma kinux aktar interessati fl-applikazzjoni tagħhom. Matul dan il-perjodu l-Awtorità tad-Djar irċeviet 330 applikazzjoni ġdida - medja ta' 28 applikazzjoni ġdida fix-xahar. Prezentament l-Awtorità tad-Djar għandha diversi applikazzjonijiet pendenti u dawn l-applikazzjonijiet għandhom prioritajiet differenti.

*Policy* ġdida li kellha l-Awtorità tad-Djar din is-sena fir-rigward tal-applikazzjonijiet għal post alternattiv, kienet li kull applikazzjoni tiġi kategorizzata skond il-htieġa tal-persuna. Ġew krejati 14-il kategorija fejn kull applikazzjoni giet eżaminata u kategorizzata. X'uhud mill-kategoriji huma periklu fid-dar, każijiet soċjali, *homeless*, diżabilità, *sharing accomodation*, kera għolja eċċ. B'dan l-eżerċizzju l-Awtorità tad-Djar għandha stampa ċara tal-bżonnijiet tal-applikanti tagħha għall-akkomodazzjoni soċjali.

L-applikazzjonijiet għall-akkomodazzjoni soċjali jaqaw taht diversi kategoriji.

Minn dawn il-kategoriji l-Awtorità tad-Djar tagħti priorità lil ċertu każi iktar minn ohrajn sabiex jingħataw post alternattiv mil-iktar fiss. Dawn il-każi ta' urgenza għal din is-sena inkludew dawn il-kategoriji:

- *Substandard*
- *Lack of Sanitary Facilities*
- *Overcrowding*
- *Social Cases – Referred from Agencies*
- *Social Cases – Domestic Violence*
- *Homeless – Institution*
- *Homeless – Eviction*
- *Homeless – Rehab Clients*
- *Disability*
- *Disability – Mobility*
- *Elderly living on their own*
- *Refugees*
- *Sharing Accomodation - Overcrowding*



'Stair lift' installat biex jgħin għal access ta' mobilità ahjar

Madankollu, każijiet urġenti u ġenwini fejn ikun hemm periklu fil-bini jiġu proċessati b'mod separat u iktar urġenti minn dawn il-kategoriji.

## Allokazzjoni ta' Postijiet tal-Gvern bil-kera

L-Awtorità tad-Djar allokat 98 post bil-kera lill-applikanti fuq il-lista. Minn dawn it-98 fond, 15 kienu appartamenti godda mibnija mill-Awtorità tad-Djar u l-inkwilini ngħataw is-somma ta' €1,165 kull wieħed sabiex tgħinhom jinstallaw kamra tal-banju. L-inkwilini ta' 52 appartement iehor ingħataw is-somma ta' €319,979.56 sabiex jagħmlu x-xogħol neċessarju f'dawn il-fondi bħal bdil tal-kmamar tal-banju, tibjid,



bdil tas-sistemi tad-dawl u l-ilma, bdil ta' madum eċċ. 204 kuntratt ta' kirja ġew iffirmati li kienu jikkonsistu l-allokkazzjonijiet godda, bdil ta' appartamenti bejn inkwilini minhabba raġunijiet varji u rikonoxximenti.

Il-Bord li janalizza applikazzjonijiet għar-rikonoxximenti jew evakwazzjonijiet, ra 79 każ fejn 22 evakwazzjoni ġew approvati. Fil-fatt 15-il evakwazzjoni ġew affettwati u l-postijiet reġġu ġew allokat, u sal-lum fadal seba' każi pendenti xi jsiru. Dawn isiru b'kollaborazzjoni mad-Dipartiment tal-Artijiet li huwa sid ta' dawn il-fondi.

## Ispettorat

L-ispetturi fi hdan is-sezzjoni tal-akkomodazzjoni soċjali kellhom sena impenjattiva u dan għaliex l-Awtorità bdiet eżerċizzju li tispezzjona blokki tal-Gvern sabiex jiġi verifikat li l-fondi qegħdin jiġu okkupati mill-inkwilini rikonoxxuti u mhux minn haddiehor. Saru 1,238 spezzjoni għal dan il-għan u saru wkoll 618-il spezzjoni ohra li kienu jikkonsistu f'investigazzjonijiet wara diversi rapporti li l-Awtorità tircievi fuq l-appartamenti mikrija mill-Gvern. L-ispetturi għamlu wkoll mall-513-il spezzjoni ohra li kienu jikkonsistu f'wiri ta' postijiet, spezzjonijiet biex jiġi verifikat jekk l-inkwilin dahalx jghix fil-post u spezzjonijiet ohra relatati mal-komun tal-blokki u ż-żamma tiegħu.

## Requisition Order

Tkompli l-eżerċizzju ta' tnehhija ta' *Requisition Orders* minn fuq proprjetà tal-privat. Din is-sena tnehhew 50 *Requisition Order* minn fuq proprjetà privata biex b'hekk in-numru ta' postijiet li għad għandhom *Requisition Order* fuqhom issa niżel għal 349. Ta' min jghid li mhux dejjem faċli li jitnehhew dawn ir-requisition orders minn fuq din il-proprjetà għaliex fil-każijiet li fadal hemm xi litigazzjonijiet bejn is-sidien u l-inkwilini jew is-sidien qatt ma rikonoxxew lill-inkwilini. Għalhekk bit-tnehhija tar-*Requisition Order* l-Awtorità tad-Djar tidhol fir-riskju li l-inkwilini jispiċċaw jitkeċċew mid-djar mikrija lilhom.

## Revizjoni ta' kirjiet

Bhal kull sena, l-Awtorità tad-Djar tagħmel revizjoni fuq il-kirjiet ta' postijiet tal-Gvern. Din is-sena 1,389 inkwilin intalbu jissottomettu d-dokumenti meħtieġa sabiex issir ir-revizjoni fuq il-kera ta' kull sentejn. Din is-sena l-Awtorità tad-Djar kellha 123 applikant li ntalbu jhallsu l-kera kummerċjali u dan għaliex jew ma bagħtux id-dokumenti meħtieġa jew għaliex id-dhul tagħhom qabeż il-massimu stabbilit u għalhekk ma kinux eliġibbli għas-sussidju.

## Skemi ta' irrangar

L-Awtorità tad-Djar għandha diversi skemi sabiex bihom tghin lir-residenti halli jagħmlu xogħol ta' irrangar u b'hekk jirrendu r-residenza tagħhom fi stat abitabbli u ta' *standard* ta' abitazzjoni aċċettabbli jew skond il-bżonnijiet tad-diżabilità li jkollhom. Kull skema tgħaddi minn proċess ta' verifikazzjoni qabel ma jinhareġ is-sussidju lill-applikanti.

Dawn l-iskemi ġew ippubblikati matul is-sena 2009, fejn hadu post skemi ohra li kienu fis-seħh. Permezz ta' Skema 5 u Skema W, matul is-sena 2010, l-Awtorità tad-Djar hallset is-somma ta' €327,095 għall-xogħlijiet lill-inkwilini residenti f'postijiet mikrija mill-privat jew mill-Gvern. Dawn l-iskemi ġew sostitwiti bi Skema I f'Awissu 2009. Taht Skema Z, li f'Settembru 2009 giet ukoll sostitwita bi Skema A, thallas l-ammont ta' €204,379 matul is-sena 2010 għal xogħlijiet ta' irrangar u titjib ta' residenzi okkupati mis-sidien.



*Kamra tal-banju qabel*



*Kamra tal-banju wara*

Taht Skema 7, li kienet toffri għajnuna finanzjarja lill-persuni b'dizabilità għall-xogħlijiet ta' titjib relatati mad-dizabilità tagħhom fir-residenza okkupata minnhom, l-Awtorità tad-Djar harġet is-somma ta' €88,123 matul is-sena 2010. Din l-iskema giet sostitwita bi Skema L f'Awissu 2009. Taht Skema V, fejn l-Awtorità tad-Djar tinstalla *lifts* fi Blokki/Entraturi residenzjali li huma proprjetà tal-Gvern, harġet l-ispiza ta' €255,243.

## Skemi Varji

### Skema A

Skema għal sussidju fuq xogħlijiet ta' irrangar u titjib f'residenzi privati okkupati minn sidien u f'residenzi mikrija lill-inkwilini fejn japplikaw is-sidien sabiex jiġi eliminat biss kull periklu fl-istruttura. Matul is-sena 2010, l-Awtorità tad-Djar irċeviet 26 applikazzjoni għal assistenza taht din l-iskema, u approvat is-somma ta' €45,062.97 bħala assistenza filwaqt li thallsu €4,000.

### Skema SM

Skema għal sussidju fuq xogħlijiet ta' strutturi perikolużi fi djar ta' proprjetà tal-Gvern jew tal-Uffiċċju Kongunt, mikrija lill-inkwilini konoxxuti, sabiex jiġi eliminat kull periklu fl-istruttura. Matul is-sena 2010, l-Awtorità tad-Djar irċeviet 50 applikazzjoni taht din l-iskema, u approvat is-somma ta' €50,174.62 għax-xogħlijiet taht din l-iskema.

### Skema I

Skema għal sussidju fuq xogħlijiet ta' rrangar fi djar privati jew fi proprjetà tal-Gvern li huma okkupati minn inkwilini jew ċenswalisti, sabiex l-applikanti jrendu r-residenza mikrija lilhom fi stat abitabbli u ta' *standard* ta' abitazzjoni aċċettabbli. Matul is-sena 2010, l-Awtorità tad-Djar irċeviet 122 applikazzjoni taht din l-iskema u approvat l-ammont ta' ghotja ta' €248,936 għal xogħlijiet li jaqgħu taht din l-iskema filwaqt li thallsu €108,300.

## Skema L

Skema ta' għajnuna lill-persuni b'diżabilità sabiex dawn ikunu jistgħu jaddattaw id-dar tagħhom għall-bżonnijiet skond id-diżabilità tagħhom jew biex jikkonvertu parti mill-fond eżistenti f'fond separat li jippermetti lill-persuni b'diżabilità jghixu b'mod indipendenti jew semi indipendenti qrib il-familjari tagħhom. Matul is-sena 2010, l-Awtorità tad-Djar irċeviet 61 applikazzjoni għal din l-għajnuna u approvat ukoll is-somma ta' €104,453.74 bhala ghotja għal xogħlijiet taht din l-iskema filwaqt li thallsu €105,300.



Rampa maghmula għall-aktar aċċessibilità



## Skema E

Skema ta' installazzjoni ta' *lifts* jew għajnuna fi flus biex jiġi nstallat *lift* fi blokki/entraturi ta' appartamenti f'Malta u Ghawdex li huma proprjetà tal-Gvern jew tal-Awtorità tad-Djar u okkupati minn inkwilini rikonoxxuti mill-Gvern, fejn hemm residenti mill-inqas persuna waħda b'diżabilità relatata ma' mobilità jew għandha problemi ta' mobilità. Matul is-sena 2010, l-Awtorità tad-Djar irċeviet żewġ applikazzjonijiet taht din l-iskema.

Struttura tal-'lift' maħduma minn materjal tal-aluminjum u hgieg li ġie użat mill-ġdid

## Skema ta' Sussidju tal-Kera

### Skema R

Applikazzjoni mill-inkwilini għal sussidji fuq il-kera ta' residenzi privati. Matul is-sena 2010, l-Awtorità tad-Djar irċeviet 503 applikazzjoni għal dan is-sussidju. Is-sussidju approvat matul l-istess sena jammonta għal €295,362.27 filwaqt li thallsu €847,000. Din il-figura tkopri applikazzjonijiet ta' hames snin ta' qabel peress li applikant li jikkwalifika taht din l-iskema jkompli jagħmel dan għal perijodu ta' hames snin.

## Għajnuna fuq l-Ewwel Proprjetà Residenzjali

### Skema GALR

Skema ta' għajnuna fuq il-pagamenti tas-Self mill-Bank għax-Xiri tal-Ewwel Residenza. Matul is-sena 2010, l-Awtorità tad-Djar irċeviet disa' applikazzjonijiet għal din l-ghotja. Ġiet approvata s-somma ta' €5,819 matul is-sena 2010 bhala ghotja lill-applikanti taht din l-iskema filwaqt li thallsu €6,200.

### Skema GFR

Skema għal ghotja biex tghin fil-bini u/jew tkomplija ta' xoghlijiet jew irranġar tal-ewwel residenza. Din hija skema popolari hafna ma' dawk li xtraw l-ewwel proprjetà taghhom, speċjalment koppji żgħażaġh. Matul is-sena 2010, l-Awtorità tad-Djar irċeviet 366 applikazzjoni għal din l-ghotja. Matul din l-istess sena approvat il-hlas ta' 406 applikazzjoni għall-ghotja ta' €1,016,265 filwaqt li thallsu €1,035,500.

## Bejgh ta' Appartamenti mibnija mill-Awtorità tad-Djar

### Avviz Legali 75

Fl-14 ta' Mejju 2010, l-Awtorità tad-Djar harġet għall-bejgh bi prezz issussidjat 117-il post f'14-il lokalità differenti madwar Malta, li jinkludu Buġibba, Burmarrad, Kirkop, Marsaxlokk, Mgarr, Mriehel, Mtarfa, Naxxar, Pembroke, Qawra, Qrendi, Tarxien, Żebbug u Żurrieq. Is-sussidju fuq dawn il-postijiet kien ta' 25% fuq il-valur kummerċjali. Minnhom kien hemm 80 appartament u *maisonette* bi 3 kmamar tas-sodda, 33 post b'żewġt ikmamar tas-sodda u 4 postijiet b'kamra tas-sodda waħda. Għall-dawn il-postijiet, l-Awtorità rċeviet 284 applikazzjoni. Sal-lum, l-Awtorità tad-Djar għandha 75 applikazzjoni mexjin għax-xiri ta' post taht din il-harġa. Sal-ahhar ta' din is-sena l-Awtorità tad-Djar kienet dahlet f'konvenju ma' 29 applikanti li bbenefikaw minn dawn il-postijiet.



## Fidi ta' Ċnus

### Skema P

Skema għal fidi ta' Ċnus fuq HOS plots allokatu mid-Dipartiment tal-Art.

Matul is-sena 2010, l-Awtorità tad-Djar irċeviet 11-il applikazzjoni taħt din l-iskema u fil-fatt disa' minnhom ġew aċċettati sabiex jibdew il-proċess tal-fidi taċ-ċens. Dan il-proċess se jgħaddi jgħaddi matul is-sena 2011.

### Revizjoni ta' Ċnus u rati ta' Interessi

Matul is-sena 2010, l-Awtorità tad-Djar kellha wkoll 660 każ li kellu r-rata tas-sussidju taċ-ċens u/jew tal-interessi riveduti. Dan is-sussidju jiġi kkalkulat skond id-dhul tal-benefiċċjarji li jkunu hađu art jew xtraw proprjetà mingħand l-Awtorità tad-Djar, jew xtraw proprjetà mill-privat.

### Servizz ta' Social Worker

L-Awtorità tad-Djar kienet ilha tħoss li fi hdan il-*Customer Care* jkun hemm servizz ta' *social worker* li tkun tista' teżamina aħjar il-bzonnijiet tal-klijenti tagħna li sfortunatament jkollhom problemi soċjali. Għalhekk wara sejha pubblika l-Awtorità tad-Djar ingaġġat *social worker* fuq bazi ta' *part time* sabiex tagħmel *home visits* sabiex jiġi aktar analizzat il-bżonn holistiku tal-klijenti tagħna.

### Attrezzar tal-Uffiċċju tal-Awtorità tad-Djar

Din is-sena l-Awtorità tad-Djar tat dehra ġdida lill-uffiċċji tal-*Customer Care* u l-*waiting area*. L-iskrivaniji tal-uffiċċjali li ta' kuljum jilqgħu l-klijenti tagħna ġew mibdula sabiex jagħtu aktar privatezza lill-klijenti.



Uffiċċjali tal-Awtorità tad-Djar jaqdu il-pubbliku



## Supported Housing

L-Awtorità tad-Djar ta' kull sena tassisti għaqdiet volontarji li jipprovdu servizzi ta' *housing* lil persuni fil-bżonn. L-Awtorità temmen li dawn l-organizzazzjonijiet għandhom rwol importanti fis-soċjetà biex ngħelbu u nsahhu l-prevenzjoni ta' problemi li hafna drabi jikkawżaw kura fi sptarijiet u f'istituti għal tul ta' żmien u/jew sitwazzjonijiet fejn nies jispiċċaw bla saqaf fuq rashom. Dawn l-organizzazzjonijiet jgħinu wkoll biex itaffu l-problemi li jaffaċċjaw dawn in-nies meta jibdeu jaħsbu biex jitolqu mill-istituzzjoni biex jgħixu wahedhom.

L-assistenza tista' tinghata kif indikat hawn taht:

- f'forma ta' appartament/i bil-kera jew għal bejgh
- ghotja ta' flus għal tiswijiet u rranġar fil-proprjetajiet ta' l-organizzazzjonijiet li jikru jew li huma sidien jew parti mis-sidien
- assistenza għall-installazzjoni ta' *lift*
- ghotja sabiex jithallsu parti mill-pagamenti għas-salarji

### Lista ta' Benefiċjarji

- **Fondazzjoni Nazareth**  
Matul is-sena 2010 thallset is-somma totali ta' **€47,237.07**. Din is-somma giet allokata għall-irranġar u titjib tad-Dar Jean Varnier.
- **Caritas Malta**  
Ghotja ta' €3,354.30 bhala hlasijiet ta' kera ta' dar f' Santa Venera.
- **Dar Qalb ta' Ġesù**
  - Ghotja ta' €20,000 lid-Dar Qalb ta' Ġesù sabiex isir xogħol ta' rranġar u titjib f'appartament li ser iservi bhala akkomodazzjoni temporanja għall-familiji li ġejjin minn *background* ta' vjolenza domestika.
  - Ghotja ta' €5,000 lis-sorijiet tad-Dar Qalb ta' Ġesù għall-installazzjoni ta' *lifting aid*.
- **Conservatorio Vincenzo Bugeja**  
Ghotja ta' €8,305.61 għal xogħlijiet ta' rranġar u titjib fil-*membrane* u kmamar tal-banju.
- **Richmond Foundation**
  - Ghotja ta' €27,787.89 li kienet approvata għal *lift* ġewwa *hostel* fil-Furjana giet trasferita għal xogħlijiet ta' rranġar u titjib ta' dar ġdida fi Gwardamangia.
  - Ghotja ta' €19,802 għal proġett shih '*Semi independent living*' ta' rranġar u titjib f'dar ġdida f'Santa Venera. S'issa l-Awtorità tad-Djar tat is-somma ta' €11,849.88.



- **Fondazzjoni Mid-Dlam ghad-Dawl**  
Ghotja ta' €1,040.64 bhala parti minn somma ghall-irrangar u titjeb ta' *Dar it-Tama* Bormla.
- **Ejjeu Ghandi Children's Homes**  
Ghotja ta' €16,925 sabiex jsir *upgrade* fiċ-*Child Centre* taż-*Żejtun*. S'issa l-Awtorità iffinanzjat is-somma ta' €5,000 bhala depożitu.
- **Multiple Sclerosis Society**  
Xogħol kontra l-umdità f'wiehed mil-hwienet allokati. Dan ix-xogħol sar mill-Awtorità tad-Djar.



*Triq il-Wied, Msida*



*Triq Axtart, Marsaxlokk*

## Proprietà

Matul is-sena 2010 ġew allokati numru ta' appartamenti bil-kera. Din il-kera ġiet sussidjata b'40% mir-rata kummerċjali sabiex jgħixu fihom persuni *homeless*. Kif ukoll xi uhud minn dawn l-appartamenti jservu bhala *meeting place* tal-organizzazzjoni. Madanakollu ma' kull proprietà l-Awtorità talloka ghotja ta' €1,630 sabiex titrangà il-kamra tal -banju.

- **Equal Partners Foundation**  
Shop 13, Triq il-Wied Msida.
- **Malta Wireless and Talking books for the Blind Foundation**  
Garaxx 76, Triq Pietro Darmania Pembroke
- **Mount Carmel Hospital**  
Apartment 4 Ent 3, Triq Axtart, Tal Ġinwi Marsaxlokk
- **Multiple Sclerosis Society**  
Shop Numru 6 u 7 Triq il-Wied Msida
- **Victim Support Group**  
Shop 4 Triq il-Kuncizzjoni Msida
- **Eden Foundation**  
Mais 5 & Garaxx 6 Triq il-Wilga Luqa (Tigdid ta' kuntratt)

## Salarji

Matul is-sena 2010 ġiet allokata is-somma ta' €10,500 lill-*Appogg* bhala salarju ta' *social worker* li jaqdi d-dmirijiet tiegħu fil-*Cottonera Resource Centre*.



# Tiswija u adattament ta' proprjetà tal- Gvern

## Proprjetajiet tal-Gvern vojta, irrangati u mogħtija bhala Djar

Id-Dipartiment tal-Artijiet għandu numru ta' proprjetajiet vojta f'diversi lokalitajiet f'Malta u Għawdex. F'kull każ sar rapport tekniku li juri l-istima ta' nfiq li hemm b'zonn fuq kull post biex dan jiġi rranġat bhala post għal skop ta' *social housing*. Qabel ma post jiġi allokat lill-inkwilini ġodda, ix-xogħol strutturali isir b'kuntratti maħruġa u amministrati minn din is-sezzjoni. L-inkwilini l-ġodda ikunu inkarigati jagħmlu xogħlijiet bhala servizzi, madum tal-art u tibjid ta' hitan u soqfa, tiswija jew tibdil ta' aperturi u kmamar tal-banju kompluti skond l-għażla tagħhom. Meta dan ix-xogħol ikun approvat mill-uffiċċjali ta' din is-sezzjoni, l-inkwilini jingħataw il-flus lura skond l-istima tar-rapport tekniku li jkun sar.

Ikun hemm każi fejn l-inkwilin ikollu b'zonnijiet speċjali minħabba xi diżabilità. Dawn il-b'zonnijiet jitnizzlu fir-rapport tekniku finali, biex b'hekk niprovdu *social housing* għal persuni b' diżabilità.

|   |     |
|---|-----|
| Numru ta' proprjetajiet li ġew mogħtija                 | 116 |
| Numru ta' spezzjonijiet u rapporti                      | 100 |
| Numru ta' xogħlijiet lesti                              | 17  |
| Numru ta' xogħlijiet għaddejnin                         | 20  |
| Numru ta' xogħlijiet li qed jiġu preparati              | 16  |
| Numru ta' postijiet li ġew mogħtija għall-allokazzjoni. | 80  |

Tabella 1 – “Social Housing”

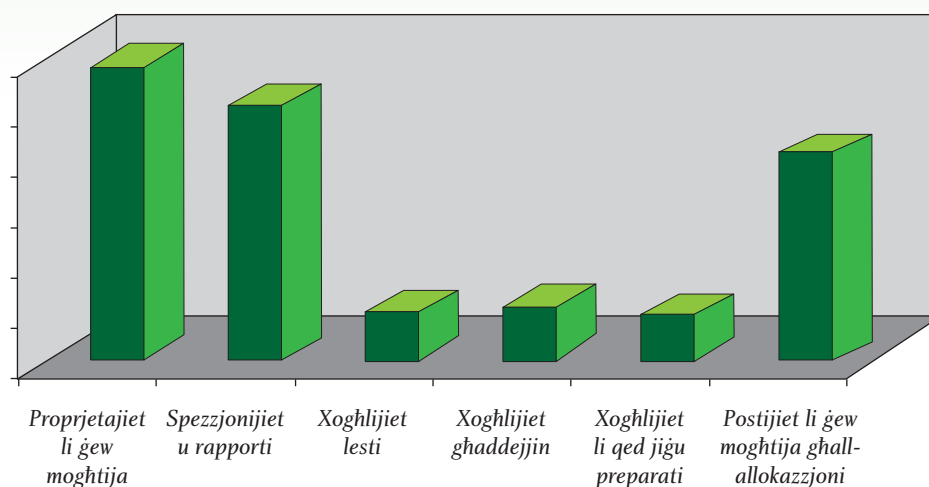


Tabella 2 – Numru ta' Xogħlijiet



## Irranġar kif ukoll bini ta' djar privati wara li ġarrbu hsara mill-isplużżjoni ta' Triq Hal-Dgħejf, Naxxar

Wara li hallasna għat-tiswijiet fi djar privati li ġarrbu hsara matul l-aħhar sena, l-Awtorità hallset ukoll għall-bini ta' żewġ id-djar li ġew kompluti skond ftehim li kien intlaħaq, u anki parti minn dar ohra li nbriet matul din is-sena.

### Tiswijiet ta' hsarat ikkaġunati minn nar f'postijiet tal-Gvern

F'żewġ każi ta' nar l-Awtorità kienet pronta biex tgħin lill-familji effettwati billi rranġat l-elettriku, naddfet u bajdet il-hitana, is-soqfa u l-hadid tat-taraġ u biddlet jew irrangat il-bibien tal-appartamenti.

- Ta' Ġiorni;
- Hal-Qormi;
- Naxxar.

F'dawn il-każi, l-inkwilini ngħataw sapport ta' *social worker* u anki thallset kera għal tliet xhur f'postijiet ohra sakemm kien lest ix-xogħol ta' tiswija.

### Spezzjonijiet wara lmenti tan-nies

L-inkwilini fil-proprjetà tal-Gvern jagħmlu talbiet għall-irranġar fil-proprjetajiet diversi, u dawn l-ilmenti jiddaħhlu f'*database* biex imur ufficiali jivverifikhom. Nirċievu talbiet għal tiswijiet minn inkwilini tal-appartamenti fejn, jekk ikunu jirreferu għall-appartament innifsu, ix-xogħol isir taht skema. Meta jkun fil-komun tintbagħat persuna teknika li tagħmel rapport li fih tiddekrivi u tirakkmanda x'hemm bżonn isir. Ix-xogħol isir permezz ta' kuntratti ta' xogħol mogħtija lill-kuntratturi. It-tabella li ġejja turi n-numru ta' talbiet u spezzjonijiet.

| Talbiet għall-ghajjnuna                           |     |            |  |
|---|-----|------------|--|
| Talbiet Approvati għall-ghajjnuna                 | 104 |            |  |
| Talbiet irrifjutati                               | 135 |            |  |
| Talbiet fejn ix-xogħol sar u thallas              | 148 |            |  |
| Total ta' Spezzjonijiet li saru tul 2010          |     | 387        |  |
| Spezzjonijiet pendenti                            |     | 132        |  |
| <b>Total ta' Talbiet għall-Ghajjnuna tul 2010</b> |     | <b>519</b> |  |

Tabella 3 – Talbiet u Spezzjonijiet

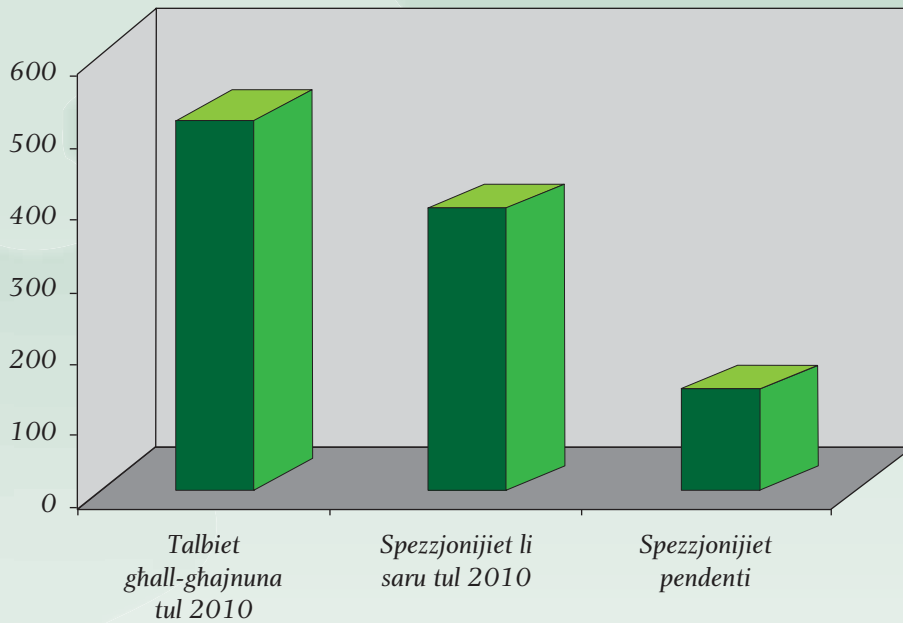


Tabella 4 – Spezzjonijiet wara lmenti tan-nies

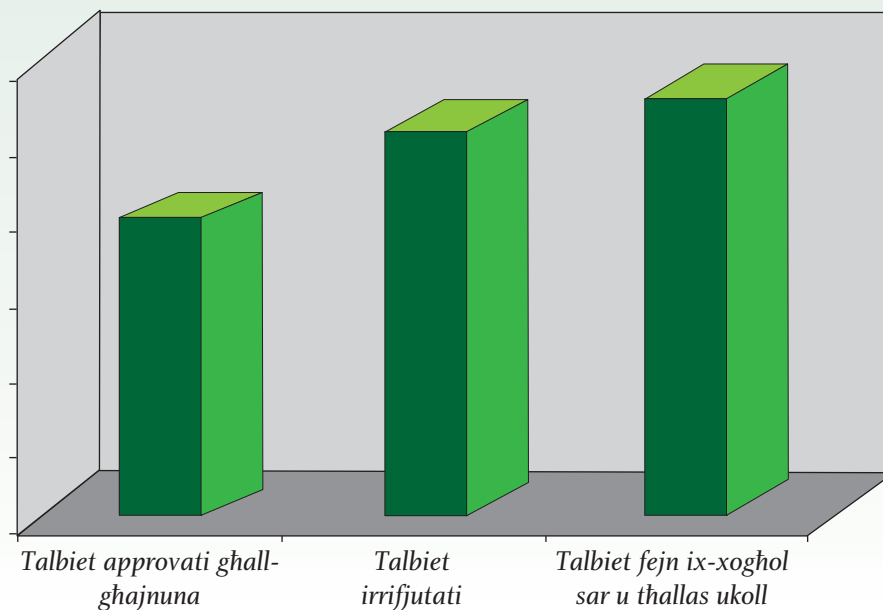


Tabella 5 – Mill-Spezzjonijiet li saru tul 2010

### Tiswija ta' Blokki Residenzjali tal-Gvern

L-Awtorità tad-Djar tiehu hsieb ix-xoghlijiet fil-parti komuni tal-binja residenzjali tal-Gvern.

Matul dan iż-żmien, l-Awtorità tad-Djar harġet sejha għall-offerti ta':

- xoghol ta' dranagg;
- tneħhija ta' periklu fil-hitan, soqfa u opramorti;
- tiswijiet fl-elettriku tal-komun;
- bdil jew tiswija ta' gallariji tal-injam;
- bdil ta' soqfa perikolużi f'partijiet komuni.

Saru wkoll xoghlijiet urġenti billi ngabru *quotations* għal:

- Tiswija ta' madum;
- Kontrabjut;
- Hitan tal-ġebel u parapetti;
- Difetti fis-sistemi tal-ilma u tad-dranaggj fi kmamar tal-banju;
- Tiswijiet u bdil ta' aperturi.



Saqaf li ġie mibdul mil-Awtorità tad-Djar

## Programm ta' manutenzjoni fil-binjiet tal-Gvern (2011-2016)

### Introduzzjoni

L-Awtorità tad-Djar, bi ftehim mal-Kunsilli lokali, qed tnedi programm ta' manutenzjoni tal-partijiet komuni fil-binjiet residenzjali tal-Gvern. Preżentament hawn 1,208 binjiet mifruxa.

L-għan ewlieni ta' dan il-programm huwa biex inkomplu nsahhu u nsebbhu l-ambjent fejn jgħixu l-familji tagħna, it-tfal u l-anzjani sabiex niżgurawhom ambjent iktar sigur u nadif.

L-Awtorità tad-Djar, bi ftehim mal-Kunsill Lokali, qed tniehdi programm ta' manutenzjoni tal-partijiet komuni fil-binjiet residenzjali tal-Gvern. Il-programm huwa mifruq fuq 6 snin u hemm baġit annwali ta' €1,000,000. Kull sena l-Awtorità, flimkien mal-Kunsill Lokali, qed tippjana li tiegħu hsieb il-manutenzjoni ta' madwar 200 binja.

L-għan ewlieni ta' dan il-programm huwa biex inkomplu nsahhu u nsebbhu l-ambjent fejn jgħixu l-familji tagħna, it-tfal u l-anzjani sabiex niżgurawhom ambjent iktar sigur u nadif. Matul dan il-programm l-Awtorità tibqa' f'kuntatt mal-Kunsilli u r-residenti biex tilqa' u tisma' kull ilment u sugġeriment li jista' jkun hemm sabiex inżommu l-programm haj biex jindirizza ahjar il-htigijiet tar-residenti.

Kull proposta jrid ikun fiha d-dettalji kollha magħmula minn perit fuq liema binjiet ser isir ix-xogħol u min ser jibbenefika, ix-xoghlijiet li hemm bżonn isiru, x'permessi hemm bżonn, l-istimi meħtieġa, lista ta' residenti li huma sidien u dawk li huma bil-kera u ż-żmien sabiex ix-xogħol jitlesta.

Din l-iskema tapplika biss għal xoghlijiet fil-partijiet tal-komun tal-binjiet residenzjali tal-Gvern u l-Awtorità tad-Djar.

L-Awtorità tad-Djar u l-Kunsill Lokali jidhlu fi ftehim formali biex isir dan ix-xogħol fil-binjiet tal-komun tal-binjiet tal-Gvern. L-Awtorità toffri sa massimu ta' €5000 għall kull binja li tinsab f'dik il-lokalità skont il-pjan mifruq fuq 6 snin.

F'eventwalità li l-manutenzjoni hija nqas minn din iċ-ċifra, l-ammont jibqa' fil-fond li l-Awtorità ser tagħti lill-Kunsill u jgħaddi għal manutenzjoni oħra fl-istess lokalità jew għal proġett ieħor ta' ri-ġenerazzjoni fil-madwar tal-binjiet. Jekk iċ-ċifra taqbez dan l-ammont, l-Awtorità u l-Kunsill jidhlu fi ftehim biex jaraw kemm binjiet jistgħu jintlahqu. Kull binja tagħmel tajjeb għal oħra.



## Nsahhu l-komunità - Rigenerazzjoni f'oqsma tal-binjiet tal-Gvern

### Introduzzjoni

L-Awtorità tad-Djar temmen li l-ambjent fejn jghixu n-nies jghin fit-titjib tal-kwalità tal-hajja tar-residenti. Għaldaqstant, l-Awtorità tad-Djar flimkien mal-Kunsilli Lokali, qed tniedi skema sabiex isir żvilupp fl-oqsma residenzjali tal-binjiet tal-Gvern u l-Awtorità tad-Djar madwar Malta u Għawdex.

### Min jista' jippartecipa fl-iskema

Kull Kunsill Lokali li għandu binjiet tal-Gvern fil-lokalità tiegħu setgħa japplika taht din l-iskema. Il-binjiet tal-Gvern u l-Awtorità tad-Djar jinsabu mferxin f'52 lokalità f'Malta u Għawdex.

L-Awtorità qed talloka s-somma ta' €675,000 fis-sena għal din l-iskema. Kull Kunsill Lokali jista' jibbenefika sa massimu ta' €75,000 għal proġett li jinkludi programm ta' żvilupp fiżiku madwar il-binjiet tal-Gvern u l-Awtorità tad-Djar u programm ta' inizjattivi soċjali.

L-Awtorità tad-Djar se tohroġ sejha pubblika miftuha għal dawk il-Kunsilli Lokali li għandhom oqsma tad-djar fil-lokalitajiet tagħhom. F'din is-sejha jinghata perjodu ta' xahar sabiex il-Kunsilli jkunu jistgħu jifgħu proposti bil-miktub għal proġetti taht din l-iskema.

Dawn il-proġetti jridu jilhq u ż-żewġ għanjiet tal-iskema u għalhekk iridu jinkludu, proġett ta' tisbih tal-madwar tal-binjiet tal-Gvern u l-Awtorità tad-Djar u programmi edukattivi ta' taħriġ u inizjattivi soċjali.

Kull proposta trid tkun tinkludi d-dettalji kollha magħmula minn perit fuq liema madwar tal-binjiet ser isir ix-xogħol, l-istima mehtieġa, iż-żmien meta x-xogħol ikun lest u min ser jibbenefika. Il-proposta trid tkun tinkludi wkoll program b'inizjattivi edukattivi u soċjali li ser isiru, min ser jagħti dan is-servizz, iż-żmien li fih ser isiru dawn l-attivitajiet u min ser jibbenefika minn dawn l-inizjattivi.

### Nirranġa Dari għall-Hajja Ahjar

Dan hu servizz ġdid ta' għajjnuna lill-anzjani biex tiffacilità l-ghixien tagħhom fil-komunità.

L-applikanti li jistgħu jikkwalifikaw huma sidien jew inkwilini li jghixu fi proprjetà li mhux adegwata għall-bżonnijiet tagħhom minhabba li hi *substandard*, għandha periklu jew għandha nuqqasijiet ta' aċċessibilità, sigurtà u faċilitajiet neċessarji.

## Liftijiet

### Blokk fejn tlestew u bdew jithaddmu l-liftijiet

- Blokk 1, Triq il-Ġdida fi Triq il-Konventwali, Tal-Qortin, Qawra
- Plots 26, 27, 28, Binja tal-Qala, Triq il-Fieres, Tarxien
- Blokk B, Triq it-Tarzna, Isla
- Blokk A, Bieb 9, Triq il-Pellegrinagg, Bormla
- Blokk 8, Bieb A, Triq il-Ballut, San Ġwann

## Liftijiet li għalihom ingħatat l-ordni biex jinbeda x-xogħol li bħalissa huwa miexi

Intbagħtu hames *tenders* biex jinbeda x-xogħol ta' nstallar ta' liftijiet lill-kuntratturi bid-data eżatta kif ukoll id-data li fiha kellu jkun lest ix-xogħol. Dan sar ġewwa:

- Blokk 3, Bieb P, Triq Dun Xand Cortis, Sta. Venera;
- Blokk C5, Triq il-Principessa Margerita, Ta' Xbiex
- Blokk D4, Triq il-Kosbor, Ta' Xbiex
- Blokk 4 & 5, Triq Gheriexem, Rabat, Malta



Kostruzzjoni ta' blokka tal-lift

## Thejjija biex jinbeda l-installar ta' Liftijiet

Inħarġu seba' *tenders* u ngabru l-offerti ta' kuntratturi, s'issa ġew identifikati hames kuntratturi li ser jagħmlu xogħlijiet godda ta' nstallar ta' liftijiet. Huwa fi hsieb tal-Awtorità tad-Djar li dawn ix-xogħlijiet jitlestew sas-sena 2011. It-tenders mahruġa huma għal:

- Blokk C, Qasam ta' Ganza, Zejtun
- Blokk C5, (Appartamenti 1-8), Triq Fonsu Maria Galea, B'Kara
- Blokk J, Triq Xemxija, Marsa
- Blokk C2, Pjazza Madonna ta' Fatima, Pieta'
- Blokk C, Fuq Tal-Blat, Qormi
- 13, Triq Sant'Anna, Floriana
- Blokk 6, Triq id-Deheb Fin, Qormi

## Pjan għas-sena 2011

Intbagħtu disa' ittri ta' aċċettazzjoni wara sottomissjonijiet mingħand *tenderers* għall-installar ta' liftijiet għal:

- Blokk B, Triq it-Tarzna, Isla
- Blokk C5, Triq il-Principessa Margerita, Ta' Xbiex
- Blokk D4, Triq il-Kosbor, Ta' Xbiex
- Blokk 3, Bieb P, Triq Dun Xand Cortis, Santa Venera
- Blokk C, Qasam ta' Ganza, Zejtun
- Blokk J, Triq Xemxija, Marsa
- 13, Triq Sant'Anna, Floriana
- Blokk 6, Triq id-Deheb Fin, Qormi
- Blokk C2, Pjazza Madonna ta' Fatima, Pieta'

## Preparazzjoni ta' dokumenti għat-tlestija ta' *tenders* biex jiġu nstallati Lifts

Wara talbiet minn okkupanti ta' appartamenti fil-blokki tal-Gvern, il-ftuħ tal-*files* rilevanti u l-iċċekkjar tal-eligibilità tal-applikazzjonijiet, qed jiġu ppreparati dokumenti ta' *tenders* għal tmien blokki tal-Gvern:

- Blokk C1, Triq il-Principessa Margerita, Msida;
- Blokk A3, Triq il-Watar, Ta' Xbiex;
- Blokk D, Fuq Tal-Blat, Qormi;
- Blokk C1, Triq id-Duluri, Pieta';
- 125, Triq ir-Repubblika, Valletta;
- Blokk F, Triq il-Jum, Marsa;
- 91, Triq il-Merkanti, Valletta;
- Blokk C, Triq l-Iljun, Floriana.



## Xogħol varju konness mal-immaniġġjar tat-tenders

Sar hafna xogħol amminstrattiv li hu relatat mal-immaniġġjar tat-tenders u tax-xogħol innifsu u lista ta' dawn hi kif ġej:

- Estensjoni tal-*Performance Bonds* lill-Kuntratturi;
- Gheluq ta' *Bid Bonds* mal-Kuntratturi;
- Gheluq tal-*Performance Bonds* mal-Kuntratturi;
- Sottomissjoni lill-Enemalta u lill-Go ta' applikazzjonijiet għal servizzi fil-lift;
- Ittri varji lill-kuntratturi, residenti jew entitajiet ohra konnessi mal-progress tax-xogħol;
- Tweġibiet għal mistoqsijiet parlamentari;
- Supervizzjoni ta' xoghlijiet ta' nstallar ta' liftijiet;
- Rapport ta' evalwazzjoni tal-offerti tal-kuntratturi;
- Thejjija ta' rapporti tekniċi.

## Tibdil ta' Soqfa Perikolużi

Wara li fl-2009 kienu nbdew żewġ *tenders* għall-bdil ta' soqfa perikolużi u kienu saru żewġ soqfa, din is-sena tkomplew u tlestew hdax-il saqaf l-iehor. Dawn kienu żewġ soqfa f'Hal Tarxien, saqaf fir-Rabat, Malta, saqaf fl-Isla, hames soqfa fil-Belt Valletta, saqaf f'Hal Qormi u saqaf fil-Birgu.

## Spezzjonijiet ta' Postijiet fl-Iskemi I u L

Matul is-sena ġew spezzjonati 160 post madwar Malta u Ghawdex biex residenti jiġu mghejjuna jirrangaw fejn joqogħdu. Dawn iż-żjarat kienu mqassma kif ġej:

- 106 postijiet taht Skema I;
- 54 post taht Skema L.



Xogħol li sar fuq gallerija fi Triq Fleur de Lys, Birkirkara

# Żvilupp

## Programm ta' Bini Ġdid

L-Awtorità kompliet bil-programm ta' bini ta' appartamenti. Bejn Jannar u Diċembru 2010, tlestew diversi proġetti hekk kif indikat f'tabella numru wiehed. Dawn il-proġetti nbnew fi stat *semi-finished* fejn l-faċċata, l-aperturi u l-partijiet komuni tlestew mill-Awtorità sabiex ġew implimentati diversi miżuri li jiffrankaw l-użu tal-enerġija bħal *double glazing, insulation* tas-soqfa, persjani/*solar film* u bir f'kull proġett.

| Lokalità      | Proġett                           | Appartamenti | Garaxxijiet |
|---------------|-----------------------------------|--------------|-------------|
| Mriehel (1)   | Plot 11, Triq il-Kan. Indri Galea | 3            | 2           |
| Mriehel (2)   | Plot 22, Triq Spiru Mizzi         | 3            | 3           |
| Mtarfa        | Binja Msieraħ, Triq Dar il-Kaptan | 42           | 52          |
| Pembroke      | Blokk A1-A4, Triq Pietru Dardenia | 64           | 154         |
| Tarxien       | 44, Triq Sir Temi Zammit          | 13           | 0           |
| Żurrieq       | Plot 9, Vjal l-Indipendenza       | 5            | 1           |
| Żebbuġ        | Plot 31, Triq l-Indipendenza      | 2            | 2           |
| <b>Totali</b> |                                   | <b>132</b>   | <b>214</b>  |

Tabella 1 – Proġetti li tlestew matul is-sena 2010.

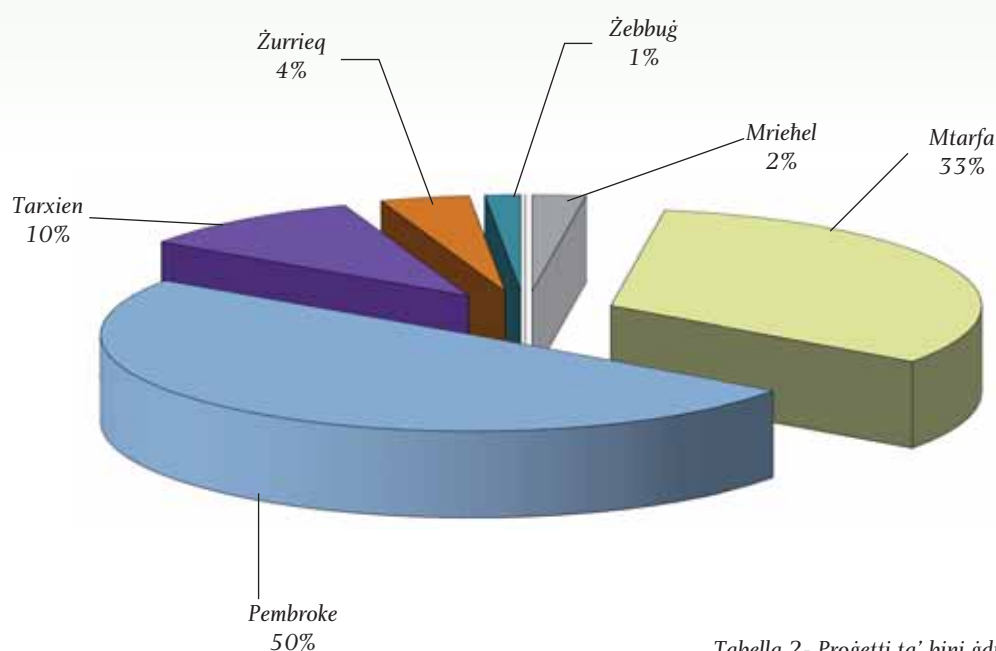


Tabella 2- Proġetti ta' bini ġdid –Appartamenti.



Blokki ta' appartamenti ġewwa il-Mellieħa



Plot ġewwa Paola

Matul is-sena 2010 naqas ir-ritmu tal-proġett tal-bini minħabba diversi fatturi, fosthom li hawn diversi proprjetajiet vojta u mhux mibjugħa, l-Awtorità tad-Djar kompliet bil-proġett tal-bini.

1. Proġetti ġodda sabiex jinbnew disa' appartamenti hekk kif indikat f'tabella 3.

| Lokalità      | Proġett                     | Appartamenti | Garaxxijiet |
|---------------|-----------------------------|--------------|-------------|
| Raħal Ġdid    | Plot 13, Triq Anġlu Psaila  | 4            | 1           |
| San Ġwann     | Triq ir-Rummien             | 3            | 0           |
| Żurrieq       | Plot 4, Vjal l-Indipendenza | 2            | 2           |
| <b>Totali</b> |                             | <b>9</b>     | <b>3</b>    |

Tabella 3 – Proġetti li indew matul is-sena 2010.

2. Matul is-sena 2010 bdew jithejjew it-tenders sabiex jinbnew 23 appartamenti f'diversi lokalitajiet kif jidher f'tabella 4.

|               |                               |           |          |
|---------------|-------------------------------|-----------|----------|
| H'Attard      | Proġett fi Triq l-Ghenba      | 6         | 0        |
| Qrendi        | Plot 23, Triq Ġuzeppi d'Arena | 2         | 3        |
| Raħal Ġdid    | Plots 10 u 11, Triq ix-Xewk   | 6         | 6        |
| Żebbug        | Plot 29, Hal Mula             | 3         | 0        |
| <b>Totali</b> |                               | <b>17</b> | <b>9</b> |

Tabella 4 – Tenders li thejjew matul is-sena 2010.

3. Tkompla ukoll ix-xogħol sabiex numru ta' appartamenti li jinstabu fi stat *semi-finished* jitlestew u jingħataw bil-kera. Ix-xogħol fuq erba' appartamenti f'Binja Wejter huwa lest u fil-fatt l-appartamenti diġa' ngħataw lil inkwilini. Inbeda ukoll ix-xogħol fuq 37 appartamenti fil-Furjana filwaqt li beda jithejja t-tender għal xogħol fi 17-il appartamenti fl-Imġarr.



## Spezzjonijiet

Il-Periti u l-uffiċjali tekniċi jagħmlu diversi spezzjonijiet relatati mad-diversi skemi li toffri l-Awtorità tad-Djar, kemm biex tipprovdi akkomodazzjoni alternattiva kif ukoll biex ittejjeb il-livell ta' għaxien f'fondi eżistenti. It-tabella segwenti taghti indikazzjoni tan-numru ta' spezzjonijiet imwettqa iżda isiru ispezzjonijiet ohra, bħal eżempju biex jiġu segwiti l-proġetti ta' kostruzzjoni jew biex jiġu investigati lmenti mressqa mill-benefiċċjarji.

| Tip ta' Spezzjoni   | Numru ta' Ispezzjonijiet |
|---|--------------------------|
| Għoti ta' ċwieviet ta' postijiet godda lill-benefiċċjarji   | 59                       |
| Kejl ta' residenzi fejn jabitaw persuni li applikaw għall-akkomodazzjoni alternattiva sabiex jingħataw il-punti                                 | 318                      |
| Verifika tal-kundizzjoni ta' fondi li fuqhom jingħata Sussidju fuq il-Kera (Skema R)  | 426                      |
| Verifika ta' xogħol imwettaq taħt l-iskema GFR  | 311                      |
| Kejl ta' postijiet tal-Gvern li huma battala jew li r-residenti tagħhom jitolbu li jiġu rikonossuti bhala l-inkwilini jew inkella sabiex ipartu | 158                      |
| Kejl ta' postijiet u artijiet sabiex ikunu jistgħu jiġu rreġistrati mad-Dipartiment tar-Reġistru tal-Artijiet                                   | 26                       |
| Verifika tal-kundizzjoni ta' fondi sabiex tingħata għajjnuna finanzjarja għall-irrangar (Skemi 5, Z, W, I, A)                                   | 314                      |
| Verifika tal-kundizzjoni ta' fondi sabiex tingħata għajjnuna finanzjarja lil persuni b'diżabilità (Skemi 7, L)                                  | 104                      |
| Verifika tal-kundizzjoni ta' fondi tal-Gvern li l-inkwilini tagħhom talbu li jsiru tiswijiet fl-istruttura (Skema SM)                           | 61                       |
| Verifika tal-kundizzjoni ta' fondi tal-Gvern sabiex tingħata għajjnuna finanzjarja għal irrangar  | 100                      |
| Spezzjonijiet ohrajn  | 24                       |

Tabella 5 – Tip ta' Spezzjoni.

## Valutazzjonijiet u Preparazzjoni ta' Pjanti

Matul dan il-perjodu saru diversi valutazzjonijiet u pjanti ta' fondi li inghataw bil-bejgh jew bil-kera; ta' garaxxijiet jew hwienet li nharġu għal bejgh bl-offerti; kif ukoll valutazzjonijiet u stimi marbuta mad-diversi skemi hekk kif indikat fit-tabella segwenti:

| Tip ta' Valutazzjoni   | Numru ta' Valutazzjonijiet      |
|--|---------------------------------|
| Stimi għal għajnuna finanzjarja fuq xogħol ta' rranġar u titjib f'fondi eżistenti taht diversi skemi   | 261                             |
| Valutazzjoni u thejjija ta' pjanti ta' garaxxijiet / hwienet li inharġu għal bejgh bl-offerti  | 113                             |
| Valutazzjoni u thejjija ta' pjanti ta' fondi li ġew mahruġa għal bejgh taht Avviż 75.  | 117 residenzi u 104 garaxxijiet |
| Valutazzjoni u thejjija ta' pjanti ta' fondi tal-Gvern li inghataw b'kiri  | 158                             |
| Valutazzjonijiet ta' proprjetà li tirriżulta minn riċerki fuq benefiċjarji ta' skemi tal-Awtorità tad-Djar.<br>Il-valutazzjoni ssir sabiex jiġi stabilit jekk l-applikanti humiex elegibbli għal għajnuna. | 15                              |
| Valutazzjonijiet ta' artijiet mibjugħa taht l-iskema 'HOS' li l-benefiċjarji tagħhom jitolbu li jiżviluppaw il-plot għal użu kummerċjali.<br>Il-valutazzjoni ssir sabiex issir stima tas-sussidju rifuż.   | 38                              |

Tabella 6 – Tip ta' Valutazzjoni.

## Xogħol ieħor

Sar studju fuq il-livell ta' dhul u l-kwalità tal-ġhixien ta' persuni li jirrekjedu għajnuna soċjali. Dan l-istudju serva sabiex saret proposta dwar kif l-aħjar jinghata sussidju fuq il-kera lill-inkwilini ta' postijiet li huma proprjetà tal-Gvern b'mod ġust u li ma jkunx ta' piż żejjed għal inkwilini. L-istess studju ġie utilizzat ukoll sabiex saret proposta oħra għar-reviżjoni tas-sussidju mogħti lil inkwilini ta' postijiet li huma proprjetà privata permezz ta' Skema R.

Ġiet imfassla proposta sabiex art f'tas-Sisla ġewwa Birkirkara tiġi żviluppata skond l-għan soċjali tal-Awtorità tad-Djar iżda ukoll b'mod li huwa finanzjarjament sostenibbli.

Saret evalwazzjoni tal-ispazju użat għal skop ta' uffiċini mill-Awtorità tad-Djar u tal-ammont ta' spazju meħtieġ sabiex l-Awtorità ikollha uffiċini li jilhqu n-neċessitajiet tal-ġejjieni tagħha b'mod diċenti.

Sar ukoll ġbir ta' informazzjoni fuq studju li sar fl-1997 biex tiġi evalwata l-possibiltà li jinbnew sulari addizzjonali fi blokki tal-Gvern.

Sar ukoll studju fuq kif l-artijiet li għandha l-Awtorità tad-Djar jistgħu jiġu żviluppati bi shab mas-settur privat permezz tal-*Public Private Partnership*.

## Proġetti ta' Urban Renewal

Huwa l-għan tal-Awtorità tad-Djar li oqsmha ta' djar li m'humiex ta' livell diċenti jitwaqqgħu u jinbnew mill-ġdid. Matul is-sena 2010 l-Awtorità kompliet taħdem fuq proġetti ta' din ix-xorta fl-Imsida u Bormla.

Dawn il-proġetti jirrekjedu xogħol sostanzjali minhabba li huwa d-dmir tal-Awtorità tad-Djar li tipprovdi akkomodazzjoni alternattiva lill-abitanti tal-fondi li huma ppjanati li jitwaqqgħu.

Matul is-sena 2010 tkomplet il-hidma fuq il-proġetti tal-*Urban Renewal* fl-Imsida u Bormla. Wara li saru l-preparamenti meħtieġa fiż-żona 'fażi 4' fl-Imsida biex jiġu vakati l-aħħar ftit residenzi u garaxxijiet, inhargu t-tenders biex il-bini jitwaqqa' u ż-żona tiġi mdawra b'ċint. B'dan il-mod, filwaqt li nbeda l-proċess biex il-post jerga' jiġi mibni mill-ġdid, ġie evitat li l-bini jintuza b'mod abbużiv.

Wara dan it-twaqqiegh il-Kumitat, inkarigat mill-*urban renewal*, kompla l-hidma tiegħu fil-partijiet li fadal fl-Imsida msejha 'fażi 5' u f'Bormla. F' dawn l-inħawi għad baqa' persuni li għadhom jużaw numru ta' mhażen u garaxxijiet u qed issir hidma biex jiġu offruti garaxxijiet alternattivi.



*L-Imsida kif kienet qabel ma twaqqqa' il-bini*



*L-Imsida kif kienet wara li twaqqqa' il-bini*

## Rapport Notarili

Matul din l-ahhar sena ġew iffirmati total ta' 1,248 bejn kuntratti u konvenji.

Dawn kienu jikkonsistu f'81 kuntratt ta' bejgh ta' proprjetà tal-Awtorità tad-Djar dawn jinkludu kuntratti ta' bejgh ta' appartamenti u mezzanini kif ukoll garaxxijiet mibjugha bit-tender u kuntratti ta' bejgh ta' proprjetà mikrija mill-Gvern lill-inkwilini.

Saru 18 -il kuntratt finali wara li hareg l-avviż legali minn naħa tad- Dipartiment tal-artijiet. Ġew iffirmati 238 kuntratt/konvenji ta' fidi ta' ċens perpetwu 123 kuntratt ta' bejgh ta' proprjetà bejn terzi persuni li jinvolvu kanċellamenti u kostituzzjoni ta' ipoteke u rifużjoni ta' sussidji, u 34 kuntratt ta' ipoteke fuq skemi li jipprovdu għajnuna sabiex tirrangà darek.

F'dan il-perjodu ta' zmien saru ukoll 576 konvenji ta' diversi skemi li jipprovdu għajnuna sabiex tirrangà darek, konvenji ta' sussidju tal-kerà tal-postijiet privati, konvenji fuq xiri ta' proprjetà mill-Awtorità tad-Djar, u konvenji ta' xiri ta' proprjetà mikrija mill-Gvern lill-inkwilini.

Din is-sena saru ukoll 11-il kuntratt ta' skemi li jghinu lill-applikanti jixtru mill-privat. Fl-ahharnett saru ukoll erba' konvenji ta' debituri li jhallsu pagamenti mensili. Aktar dettalji jinsabu fit-tabella li jmiss.

|    | Tip ta' Kuntratti   | Ammont |
|----|---|--------|
| 1. | Kuntratti ta' bejgh (appartamenti u mezzanini)                      | 35     |
|    | Kuntratti ta' bejgh ta' proprjetà mikrija mill-Gvern lill-inkwilini | 4      |
|    | Kuntratti ta' bejgh ta' garaxxijiet bit-tender                      | 42     |
| 2. | Kuntratt finali (appartamenti u mezzanini)                          | 52     |
|    | Kuntratt finali ta' artijiet <i>Home ownership</i>                  | 115    |
|    | Kuntratti finali ta' garaxxijiet bit-tender                         | 14     |
| 3. | Fidi ta' ċens Skema P   | 6      |
|    | Fidi ta' ċens Skema Q   | 4      |
|    | Fidi ta' ċens Skema K   | 203    |
|    | Fidi ta' ċens (appartamenti u mezzanini)                            | 25     |

|    | Tip ta' Kuntratti   | Ammont |
|----|---|--------|
| 4. | Proprietà trasferita bejn terzi persuni/ ipoteki fuq kostruzzjoni <i>Home ownership</i> | 38     |
|    | Proprietà trasferita bejn terzi persuni (appartamenti u mezzanini)                      | 18     |
|    | Proprietà trasferita bejn terzi persuni ( <i>loan subsidy</i> )                         | 65     |
|    | Proprietà trasferita bejn terzi persuni (Skema Y)                                       | 2      |
| 5. | Kuntratti ta' ipoteki fuq Skema 7   | 6      |
|    | Kuntratti ta' ipoteki fuq Skema A   | 8      |
|    | Kuntratti ta' ipoteki fuq Skema L   | 15     |
|    | Kuntratti ta' ipoteki fuq Skema Z   | 5      |
| 6. | Konvenji ta' Skema SM   | 52     |
|    | Konvenji ta' Skema 5  | 13     |
|    | Konvenji ta' Skema 7  | 4      |
|    | Konvenji ta' Skema I  | 77     |
|    | Konvenji ta' Skema L  | 21     |
|    | Konvenji ta' (appartamenti u mezzanini)   | 32     |
|    | Konvenji ta' Skema R  | 376    |
|    | Konvenji ta' Skema W  | 21     |
| 7. | Ghajnuna ta' xiri mill-privat Skema ISS   | 1      |
|    | Ghajnuna ta' xiri mill-privat Skema GALR  | 9      |
|    | Ghajnuna ta' xiri mill-privat Skema ESS   | 1      |

Tabella 1 – Tip ta' Kuntratti.

## Riċerka u Relazzjonijiet Ewropej

L-Awtorità tad-Djar dejjem taħdem biex tikseb informazzjoni fuq l-ahhar żviluppi dwar programmi għall-fondi Ewropej sabiex tkun tista' tiffinanzja aktar proġetti soċjali u taħriġ.

### Fondi għall-Infrastruttura

L-Awtorità tad-Djar flimkien mal-Ministeru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni kompliet il-proġett ta' riabilitazzjoni urbana fiż-żona tal-Port il-Kbir bit-titlu – *Stronger Cottonera Communities – The citizens' right to accessibility and mobility*. Dan il-proġett, intitolat ERDF 104, huwa parti mill-pjan ta' tishih tal-għaqda ekonomika u soċjali fl-Unjoni Ewropea. Il-proġett ser ikun 85% finanzjat mill-Fondi Strutturali filwaqt li l-15% jintnefqu mill-fondi Nazzjonali.



*Bormla fuq Verdala*

L-għan ewlieni tal-Awtorità tad-Djar f'dan il-proġett hu li tirranġa l-partijiet komuni ta' żewġ oqsma ta' bini storiku f'Bormla li fil-passat kienu jintużaw mis-Servizzi Ingliżi u bħalissa huma utilizzati għall-akkomodazzjoni soċjali. Dawn iż-żewġ oqsma huma l-Kwartieri ta' San Nikola u l-Kumplex ta' Fuq Verdala li jinstabu biswit is-swar mibnija mill-kavallieri bħala fortifikazzjoni. Il-ħsieb tal-Awtorità tad-Djar hu li tirranġa l-faċċata, l-bejt, it-turġien u l-kuritur komuni, l-aperturi li jagħtu għall-faċċata, filwaqt li se jiġi nstallat *lift* fi Kwartieri San Nikola. Bħala parti mill-proġett se jsir ukoll xogħol fl-inhawi ta' madwar il-bini sabiex dawn jissebhu filwaqt li se jiġu implimentati miżuri li jiffrankaw l-użu tal-enerġija bħal installazzjoni ta' *solar panels* u użu ta' bozoz li jaħlu inqas dawl. B'hekk dan il-proġett ta' rinnovazzjoni ikun qed iservi ukoll sabiex jiġi mħajjar l-użu ta' enerġija b'mod iktar effiċjenti.

F'Novembru tas-sena 2010 beda x-xoghol fuq it-tnehhija ta' strutturi irregolari mal-bini originali. Dawn ix-xogħlijiet għandhom ikompli jżviluppaw matul is-sena 2011. Sabiex titnaqqas l-inkonvenjenza, ir-residenti ha jġu avżati skond l-iskeda tax-xogħlijiet.

L-Awtorità tad-Djar ipparteċipat ukoll fi proġett bit-titlu – *Energy-Smart Authority*. Dan il-proġett, intitolat ERDF 102, jifforma parti mill-pjan ta' tishih tal-għaqda ekonomika u soċjali fl-Unjoni Ewropea. Il-proġett ser ikun 85% finanzjat mill-Fondi Strutturali filwaqt li l-15% jintefqu mill-fondi Nazzjonali.



*Il-pannelli "photovoltaic" fuq il-bjut tal-Awtorità tad-Djar*

F'dan il-proġett, l-Awtorità tad-Djar hadet l-inizjattiva sabiex fil-binja tal-uffiċċini tal-Awtorità fil-Furjana, jibdeu jittiehdu miżuri sabiex jkun hemm aktar effiċjenza fl-użu tal-elettriku. Giet installata wkoll sistema ta' pannelli *photovoltaic*. Dan il-proġett serva bħala eżempju sabiex aktar sistemi bhal dawn jġu installati. Huwa mistenni li 30% tal-konsum tal-elettriku għandu jigi frankat.

## **EQUAL – 'Headstart'**

Matul l-aħhar snin, l-Awtorità tad-Djar hadet sehem ukoll fil-proġett intitolat *EQUAL/No.5 – 'HEADSTART'*. Dan il-proġett jaqa' taht il-proġett EQUAL. Ser jġi 75% finanzjat mill-Fond Soċjali Ewropew filwaqt li l-25% jintnefqu mill-fondi Nazzjonali.

Il-mira ta' dan il-proġett kien li jibbenifikaw minnu 15-il żagħżugh jew żagħżugħa li kienu taht kura istituzzjonali. Dan sar permezz ta' għajjnuna, tahrig u postijiet tax-xogħol stabbli sabiex ikollhom aċċess għall-akkomodazzjoni aħjar sabiex jgħixu hajja aktar indipendenti. Ghalkemm il-proġett kien immexxi prinċipalment mill-Awtorità tad-Djar, ipparteċipaw ukoll aġenziji bhall-Appoġġ u l-Korporazzjoni għax-Xogħol u Tahrig.

# Riżorsi Umani

## Taħriġ

Matul is-sena 2010, l-Awtorità tad-Djar offrit boroż ta' studji lil diversi haddiema li urew ix-xewqa li j avvanzaw fl-istudji tagħhom. Fl-istess żmien l-Awtorità provdit taħriġ lill-impjegati tagħha kollha rigward Komunikazzjoni. Għas-sena li ġejja hu pjanat li l-impjegati kollha tal-Awtorità jingħataw iktar taħriġ fosthom fuq *Leadership*, *Customer Care* u *Team Building*.

## Policies

Għas-sena 2011 l-Awtorità qed tfassal *policies* godda fuq diversi suġġetti sabiex dawn ikunu linji gwida kif ukoll ta' għajjnuna għal haddiema tal-istess Awtorità.

## Rekrutagġ

Matul is-sena 2010, l-Awtorità introduciet is-servizzi ta' Psikologa u kif ukoll *Social Worker* sabiex din tghin u tassisti lil haddiema tal-Awtorità f'mument diffiċli fil-hajja tagħhom. Dan ukoll jghin sabiex il-haddiema xorta wahda jibqgħu jagħtu s-servizz professjonali tagħhom waqt il-qagħdi ta' dmirijietom. Dan is-servizz jingħata ukoll lill-haddiema li jahdmu fil-*Customer Care* minhabba li huma jiltaqgħu kontinwament ma' problemi soċjali tal-klijenti tal-Awtorità.



## Awditjar Intern

Il-funzjoni tal-Awditjar Intern giet imwaqqa' f'Marzu 2010. L-għanijiet principali ta' din il-funzjoni huma:

- Li tassicura li kull dipartiment qed jopera skond l-istruzzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti mill-Awtorità tad-Djar u f'każ li m'hemmx proċeduri miktuba, tirrakkomanda lill-Bord sabiex jintroduċihom.
- Li sservi bhala bażi sabiex tassisti lill-persuni fil-livell manigerjali fl-identifikazzjoni tar-riskji u tan-nuqqas ta' kontrolli fis-sistemi eżistenti fi hdan l-Awtorità tad-Djar. Ix-xogħol tal-awdituri hu eżerċizzju li jevalwa sezzjonijiet differenti tal-Awtorità tad-Djar, li fl-opinjoni tal-awdituri, huma kkunsidrati bhali riskji maġġuri u għalhekk, fejn hu possibli, isiru rakkomandazzjonijiet sabiex il-kontrolli jiġu mtejba.

Il-funzjoni tal-Awditjar Intern hija magħmula minn awditur intern li loġikament jeżamina l-kontrolli interni fi hdan diversi sezzjonijiet tal-Awtorità tad-Djar u jirraporta dwar l-effettività, l-integrità u l-konformità mar-regoli, proċeduri u *standards* interni.

L-awditur intern attenda taħriġ u *seminars* f'dan il-qasam.

Din il-funzjoni ffinalizzat erba' proġetti li jikkonsistu f'żewġ rapporti ta' riċerka u opinjoni u żewġ rapporti ta' Awditjar. Il-pjan tal-Awditjar Intern għas-sena 2011 ġie ppreżentat lill-Bord u sussegwement approvat.



# Housing Authority

## Board Members' Report & Financial Statement

---

### CONTENTS

---

|  |    |
|--|----|
| Report of the Board Members.....                                 | 35 |
| Board Members' Responsibility for the Financial Statements ..... | 36 |
| Independent Auditor's report .....                               | 37 |
| Income and Expenditure Account .....                             | 38 |
| Balance Sheet.....   | 39 |
| Notes to the Financial Statements.....                           | 40 |

## Report of the Board Members

### For the year ended 31 December 2010

The Board of the Housing Authority (“the Authority”) presents its report, together with the audited financial statements for the year ended 31 December 2010.

#### Board Members

**Mr. Charles Borg** B.A.(Hons) M.A., F.C.I.B. – Chairman  
**Dr. George Grech**, M.R.C.S., L.R.C.P. – Deputy Chairman  
**Dr. Daniela Mangion** B.A. LL.D. Adv.Dip.Ecc. Melit.  
**Dr. Maria Grima** Not. Dr. LL.D.  
**Eng. Robert Farrugia Vella** B. Eng. M.Eng. Ind. Dit (Hons)  
**Mr. Karl Hyzler**  
**Dr. Saviour Gauci** Phd. M.A. C.P.A.  
**Ms. Maria Helen Strout** D.I.P. (Diplomatic Studies)  
**Dr Ray Zammit** LL.D – Board Secretary

#### Principal Activities

The primary objectives of the Authority are to develop, provide and finance the development of, and to administer, housing estates and other residential properties. These objectives are achieved through the following principal activities:

- the development of land by the construction thereon of social housing;
- the transfer of housing, title of which is passed to the Authority by a Presidential order;
- the part subsidy of interest paid by owners of premises acquired from the Authority or by owners of houses built on land granted on emphyteusis by the Authority;
- the allocation of social housing to members of the public in accordance with the policies laid down by Government; and
- the distribution of grants and subsidies to families and individuals to improve housing conditions in Malta. This is done through the various schemes offered by the Authority.

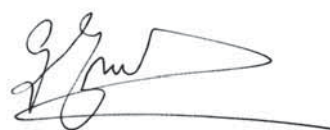
#### Results

During the year, the Authority registered a deficit amounting to €105,269. Prior year adjustments of €2,688,842 were reflected in the financial statements as detailed in note 16.

Approved by the Board Members on 30 March 2011 and signed on its behalf by:



**Mr. Charles Borg**  
B.A.(Hons) M.A. Fin.Services, FCIB  
Chairman



**Dr. George Grech**  
M.R.C.S., L.R.C.P  
Deputy Chairman

## Board Members' Responsibility for the Financial Statements

The Housing Authority Act, 1976 (the "Act") requires the Board Members of the Housing Authority ("the Authority") to prepare financial statements for each financial period which have been properly prepared in accordance with the provisions of the Act and on the basis of the accounting policies adopted by the Authority.

In preparing such financial statements, the Board Members are required to:

- Select suitable accounting policies and apply them consistently;
- Make judgements and estimates that are reasonable and prudent;
- Account for income and charges relating to the accounting period on the accruals basis; and
- Value separately the components of asset and liability items on a prudent basis.



The Board Members are responsible for keeping proper accounting records which disclose with reasonable accuracy, the financial position of the Authority. They are also responsible for safeguarding the assets of the Authority and hence for taking reasonable steps for the prevention and detection of fraud and other irregularities.

The Board Members are responsible to ensure that the Authority establishes and maintains internal control to provide reasonable assurance with regard to reliability of financial reporting, effectiveness and efficiency of operations and compliance with applicable laws and regulations.

After reviewing the Authority's results and plans for the coming financial year, the Board Members are satisfied that at the time of approving these financial statements, the information provided in this report is a true reflection of the position of the Housing Authority.

Signed on behalf of the Board of the Housing Authority by:

**Mr. Charles Borg**  
B.A.(Hons) M.A. Fin.Services, FCIB  
Chairman

**Dr. George Grech**  
M.R.C.S., L.R.C.P  
Deputy Chairman

## Independent auditors' report

To the Board Members of Housing Authority

We have audited the accompanying financial statements of Housing Authority set out on pages 4 to 15, which comprise the balance sheet as at 31 December 2010 and the income and expenditure account for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

### Board Members' responsibility for the financial statements

As described on page 2 the Board Members are responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the accounting policies set out in note 3 to the financial statements and for such internal control as the Board Members determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on our judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, we consider internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting principles used and the reasonableness of accounting estimates made by the Board Members, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

### Opinion

In our opinion the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Authority as at 31 December 2010, and of its financial performance for the year then ended in accordance with the accounting policies set out in note 3 to the financial statements, and have been properly prepared in accordance with the provisions of the Housing Authority Act, 1976.



**Mark Bugeja** (Partner) for and on behalf of

**GRANT THORNTON**  
**Certified Public Accountants**  
Tower Business Centre  
Tower Street  
Swatar BKR 3013  
Malta

30th March 2011

## Income and expenditure account

|   | Notes | 2010<br>€         | 2009<br>(restated)<br>€ |
|---|-------|-------------------|-------------------------|
| <b>Income</b>   |       |                   |                         |
| Sales   | 4.1   | 9,215,389         | 10,518,239              |
| Ground rents receivable/laudemia                              | 4.2   | 254,017           | 276,760                 |
| Redemption of ground rents                                    |       | 368,458           | 308,717                 |
| Rents receivable on occupied tenements                        |       | 255,651           | 223,885                 |
| Transfer of HOS plots and refund of subsidies                 |       | 493,667           | 787,166                 |
| Government subvention   | 4.3   | 3,075,532         | 5,933,808               |
| Liability written back  |       | 5,148             | 22,627                  |
| Other income  |       | 102,201           | 75,966                  |
|   |       | <u>13,770,063</u> | <u>18,147,168</u>       |
| <b>Expenditure</b>  |       |                   |                         |
| Cost of housing units sold                                    |       | 5,656,816         | 3,668,705               |
| Subsidies on sales  |       | 1,624,859         | 2,651,643               |
| Interest subsidies  |       | 54,261            | 86,595                  |
| Grants given on Housing Authority schemes                     |       | 2,571,677         | 3,161,693               |
| Major repair and upgrading works                              | 5.1   | 658,036           | 1,198,620               |
| Rent payable on premises offered for rent                     |       | 40,383            | 43,792                  |
| Salaries and related costs                                    | 5.2   | 2,183,494         | 2,902,783               |
| Housing support initiative to NGOs                            |       | 172,038           | 302,283                 |
| Administrative expenses                                       | 5.3   | 925,040           | 1,069,209               |
|   |       | <u>13,886,604</u> | <u>15,085,323</u>       |
| (Excess of expenditure over income) / income over expenditure |       | (116,541)         | 3,061,845               |
| Bank interest receivable                                      |       | 11,272            | 70,814                  |
| (Deficit) / surplus for the year                              |       | <u>(105,269)</u>  | <u>3,132,659</u>        |

## Balance Sheet

|  | Notes | 2010<br>€          | 2009<br>(restated)<br>€ |
|--|-------|--------------------|-------------------------|
| <b>Non-current assets</b>                                  |       |                    |                         |
| Property, plant and equipment                              | 6     | 619,390            | 663,872                 |
| Undeveloped land   | 7     | 54,006,417         | 54,499,079              |
| Interest in property acquired under equity sharing schemes | 8     | 6,120,861          | 6,147,183               |
|  |       | <u>60,746,668</u>  | <u>61,310,134</u>       |
| <b>Current assets</b>                                      |       |                    |                         |
| Housing projects for development and resale                | 9     | 83,321,024         | 85,537,996              |
| Debtors  | 10    | 1,560,351          | 1,465,480               |
| Taxation recoverable                                       |       | 376,457            | 395,092                 |
| Investment in bank term deposits                           | 11    | 1,000,000          | -                       |
| Cash at bank and in hand                                   |       | 1,462,046          | 1,307,753               |
|  |       | <u>87,719,878</u>  | <u>88,706,321</u>       |
| <b>Total assets</b>  |       | <u>148,466,546</u> | <u>150,016,455</u>      |
| <b>Capital and reserves</b>                                |       |                    |                         |
| Endowment capital  | 12    | 77,162,892         | 77,162,892              |
| Accumulated fund   |       |                    |                         |
| At beginning of year                                       |       | 41,512,406         | 38,379,747              |
| (Deficit) / surplus for the year                           |       | (105,269)          | 3,132,659               |
|  |       | <u>118,570,029</u> | <u>118,675,298</u>      |
| <b>Non-current liabilities</b>                             |       |                    |                         |
| Deferred income  |       | <u>27,577,069</u>  | <u>29,997,521</u>       |
| <b>Current liabilities</b>                                 |       |                    |                         |
| Creditors  | 13    | <u>2,319,448</u>   | <u>1,343,636</u>        |
| <b>Accumulated fund and non-current liabilities</b>        |       | <u>148,466,546</u> | <u>150,016,455</u>      |

The financial statements on pages 38 to 49 were approved by the Board Members on 30 March 2011 and were signed by:



**Mr. Charles Borg**  
B.A.(Hons) M.A. Fin.Services, FCIB  
Chairman



**Dr. George Grech**  
M.R.C.S., L.R.C.P  
Deputy Chairman

## Notes to the financial statements

### 1 Reporting entity

The Housing Authority (the "Authority") is an entity established under the Housing Authority Act, 1976 (the "Act").

### 2 Basis of preparation

#### 2.1 Statement of compliance

The financial statements have been prepared on the basis of the accounting policies set out below and in accordance with the provisions of the Act.

#### 2.2 Basis of measurement

The financial statements have been prepared on the historical cost basis.

#### 2.3 Use of estimates and judgements

The preparation of financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. Actual results may differ from these estimates.

Estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised and in any future period affected.

### 3 Significant accounting policies

The accounting policies set out below have been applied consistently to all periods presented in these financial statements.

#### 3.1 Property, plant and equipment

Items of property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and any impairment losses.

Depreciation is recognised in the income and expenditure account on a straight-line basis over the estimated useful lives of each part of an item of property, plant and equipment.

The estimated useful lives for the current and comparative periods are as follows:

- freehold buildings 20 years
- office furniture, fittings and equipment 3-10 years
- motor vehicles 5 years



## Notes to the financial statements (continued)

### 3.2 Property for development and resale

Housing projects for development and re-sale comprise:

- land;
- units under construction;
- developed units awaiting finalisation of legal transfer to named beneficiaries;
- developed units under the administration of the Department of Lands; and
- developed units rented out to third parties.

All the above are included with current assets and are stated at cost.

### 3.3 Debtors

Debtors are reviewed for recoverability on a case by case basis and any provision is based on management's assessment of the amount recoverable on each receivable and where this is not easily ascertainable, a general provision of 15% is to be accounted for.

### 3.4 Investments in bank term deposits

Investments held by the Authority are stated at cost.

These investments are recognised/derecognised by the Authority on the date it commits to acquire/terminate the term deposits.

### 3.5 Impairment of assets

The carrying amounts of the Authority's assets, other than housing projects for development and re-sale, are reviewed at each balance sheet date to determine whether there is any indication of impairment. If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated.

An impairment loss is recognised whenever the carrying amount of an asset or its cash-generating unit exceeds its recoverable amount. Impairment losses are recognised in the income and expenditure account.

### 3.6 Deferred income

Deferred income represents amounts received on the sale of the developed housing units pending finalisation of legal transfer to named beneficiaries and deposits on account of preliminary sale agreements. Such income is credited to the income and expenditure account in line with accounting policy 3.7(i).

### 3.7 Income recognition

Income items are accounted for on an accruals basis and include:

- (i) the contractual value of developed housing units sold. Housing units transferred to the Authority by a Presidential Order, not yet the subject of a sale at the end of the accounting year, are noted in the records of the Authority. The contractual value of these units is recognised as income when legal transfer to the beneficiary is effected;
- (ii) ground rents receivable on plots transferred to the Authority and allocated to beneficiaries on perpetual emphyteusis;

## Notes to the financial statements (continued)

### 3.7 Income recognition (continued)

- (iii) redemption of ground rents relating to plots referred to in (ii) above;
- (iv) rents receivable on occupied tenements from the date of the contract;
- (v) interest income.

Rental income from developed housing units under the administration of the Department of Lands is retained by this Department. The Authority's income in relation to such units is derived from the sale to the respective tenants, should they avail themselves of the relevant scheme offered by the Authority.

### 3.8 Cost of housing units sold

On legal transfer of all developed housing units to the beneficiaries, the relevant costs are expensed. The cost of land acquired is written off on transfer of legal title to the Authority.

### 3.9 Subsidies

#### 3.9.1 Sale of housing units

Subsidies on housing units, representing the difference between the contractual value of the housing units (see accounting policy 3.7(i)) and the net sale proceeds, are recognised in the year of sale.

#### 3.9.2 Interest subsidies

Interest subsidies are expensed as incurred, over the time period during which the beneficiaries pay interest at subsidised rates, on loans taken out to acquire housing units or to develop land leased from the Authority.

### 3.10 Grants given on Housing Authority schemes

Grants paid under the various schemes offered by the Authority are expensed as incurred.

## 4 Income

### 4.1 Sales

|                                  | 2010<br>€        | 2009<br>€         |
|----------------------------------|------------------|-------------------|
| Sale of developed property       | 8,231,423        | 9,652,677         |
| Sale of property held for rental | 176,566          | 865,562           |
| Sale of land                     | 807,400          | -                 |
|                                  | <u>9,215,389</u> | <u>10,518,239</u> |

## Notes to the financial statements (continued)

### 4 Income (continued)

#### 4.2 Ground rents receivable/laudemia

|                  | 2010<br>€      | 2009<br>€      |
|------------------|----------------|----------------|
| Commercial price | <u>254,017</u> | <u>276,760</u> |

#### 4.3 Government subvention

The following were the amounts advanced to the Housing Authority by the Ministry of Finance, the Economy and Investment as provided for in the Government's Budget for the year ended 31 December 2010 and 2009.

| Vote                        | 2010<br>€        | 2009<br>€        |
|-----------------------------|------------------|------------------|
| Recurrent                   | -                | 1,798,804        |
| Capital                     | 3,016,758        | 3,975,004        |
| House loan interest subsidy | 58,774           | 160,000          |
|                             | <u>3,075,532</u> | <u>5,933,808</u> |

For the year ended 31 December 2009 the Authority received subventions under the Recurrent and Capital votes to be able to finance its operations connected with major repairs to Government tenements and upgrading works in housing estates. The Authority took over these responsibilities from the Department of Housing Construction and Maintenance with effect from 1 January 2009.

### 5 Expenditure

#### 5.1 Major repair and upgrading works

As from 1 January 2009 the Authority took over the responsibility for major repairs to Government tenements and upgrading works in housing estates. The figure of € 658,036 (2009: € 1,198,620) shown in the financial statements does not include the wages and salaries of the personnel taken over from the Department of Housing Construction and Maintenance (see note 5.2).

## Notes to the financial statements (continued)

### 5.2 Salaries and related costs

|  | 2010<br>€        | 2009<br>€        |
|--|------------------|------------------|
| Remuneration of Chairman and Board Members | 38,916           | 35,871           |
| Wages and salaries (note)                  | 2,115,713        | 2,840,751        |
| Other staff costs                          | 28,865           | 26,161           |
|  | <u>2,183,494</u> | <u>2,902,783</u> |

#### Note

On 1 January 2009 the Authority took over 68 employees previously employed by the Department of Housing Construction and Maintenance and by the Social Housing Department. Of these 57 were transferred back to Government in October 2009.

### 5.3 Administrative expenses

|                           | Note | 2010<br>€      | 2009<br>€        |
|---------------------------|------|----------------|------------------|
| Auditors' remuneration    |      | 5,199          | 4,950            |
| Depreciation              | 6    | 143,164        | 152,863          |
| Transport                 |      | 59,473         | 126,563          |
| Water and electricity     |      | 36,689         | 55,210           |
| Provision for bad debts   |      | 147,483        | 239,511          |
| Office and other expenses |      | 533,032        | 490,112          |
|                           |      | <u>925,040</u> | <u>1,069,209</u> |

## Notes to the financial statements (continued)

### 6 Property, plant and equipment

|                       | Freehold<br>buildings<br>€ | Office<br>furniture,<br>fittings and<br>equipment<br>€ | Motor<br>vehicles<br>€ | Total<br>€ |
|-----------------------|----------------------------|--|------------------------|------------|
| <b>Cost</b>           |                            |  |                        |            |
| At 1 January 2009     | 1,082,326                  | 849,185  | 189,062                | 2,120,573  |
| Additions             | 1,910                      | 33,543   | -                      | 35,453     |
| At 31 December 2009   | 1,084,236                  | 882,728  | 189,062                | 2,156,026  |
| At 1 January 2010     | 1,084,236                  | 882,728  | 189,062                | 2,156,026  |
| Additions             | 1,684                      | 96,998   | -                      | 98,682     |
| Disposals             | -                          | -  | (11,822)               | (11,822)   |
| At 31 December 2010   | 1,085,920                  | 979,726  | 177,240                | 2,242,886  |
| <b>Depreciation</b>   |                            |  |                        |            |
| At 1 January 2009     | 556,173                    | 627,881  | 155,237                | 1,339,291  |
| Charge for the year   | 54,211                     | 86,050   | 12,602                 | 152,863    |
| At 31 December 2009   | 610,384                    | 713,931  | 167,839                | 1,492,154  |
| At 1 January 2010     | 610,384                    | 713,931  | 167,839                | 1,492,154  |
| Charge for the year   | 48,983                     | 84,407   | 9,774                  | 143,164    |
| Released on disposal  | -                          | -  | (11,822)               | (11,822)   |
| At 31 December 2010   | 659,367                    | 798,338  | 165,791                | 1,623,496  |
| <b>Net book value</b> |                            |  |                        |            |
| At 1 January 2009     | 526,153                    | 221,304  | 33,825                 | 781,282    |
| At 31 December 2009   | 473,852                    | 168,797  | 21,223                 | 663,872    |
| At 1 January 2010     | 473,852                    | 168,797  | 21,223                 | 663,872    |
| At 31 December 2010   | 426,553                    | 181,388  | 11,449                 | 619,390    |

## Notes to the financial statements (continued)

### 7 Undeveloped land

This represents various parcels of land the title of which was passed to the Authority by the Government of Malta by means of a Presidential Order. This land is carried at an architect's valuation.

### 8 Interest in property acquired under equity sharing schemes

This represents the assistance given by the Authority to first-time buyers who wished to purchase property from the private sector. This scheme was launched in February 2007 and terminated in 2008.

### 9 Housing projects for development and resale

This amount represents mainly:

- land
- units under construction;
- developed units awaiting finalisation of legal transfer to beneficiaries;
- developed units under the administration of the Department of Lands; and
- developed units rented out to third parties.

It comprises the following:

|                                    | 2010              | 2009<br>(restated) |
|------------------------------------|-------------------|--------------------|
|                                    | €                 | €                  |
| Land (note)                        | 24,566,829        | 22,663,813         |
| Construction and development costs | 58,754,195        | 62,874,183         |
|                                    | <u>83,321,024</u> | <u>85,537,996</u>  |

#### Note

This represents various parcels of land the title of which was passed to the Authority by the Government of Malta by means of a Presidential Order and on which the Authority has constructed or is constructing housing projects.

This land is carried at cost which was arrived at on the basis of an architect's valuation.

## Notes to the financial statements (continued)

### 10 Debtors

|                                       | 2010<br>€        | 2009<br>€        |
|---------------------------------------|------------------|------------------|
| Amounts due from beneficiaries (note) | 1,178,900        | 1,098,456        |
| Provision for bad debts               | (234,284)        | (206,809)        |
|                                       | <u>944,616</u>   | <u>891,647</u>   |
| Other debtors                         | 124,400          | 96,366           |
| Prepayments and accrued income        | 491,335          | 477,467          |
|                                       | <u>1,560,351</u> | <u>1,465,480</u> |

Note:

These amounts mainly represent amounts due to the Housing Authority on subsidy refunds. They also include amounts due on preliminary agreements and final deeds on property.

### 11 Investments in bank term deposits

The bank term deposits held by the Authority at 31 December 2010 represent the following:

|  | 2010<br>€        | 2009<br>€ |
|--|------------------|-----------|
| Held with HSBC Bank Malta Plc at 1.35% per annum | <u>1,000,000</u> | -         |

### 12 Endowment capital

The endowment capital represents the estimated market value of land transferred for no consideration to the Authority by the Government of Malta by means of a Presidential Order (refer to notes 7 and 9).

### 13 Creditors

|                                     | 2010<br>€        | 2009<br>€        |
|-------------------------------------|------------------|------------------|
| Operating creditors                 | 695              | 50,654           |
| Creditors for work done on projects | 108,708          | 245,986          |
| Accruals and deferred income        | 741,664          | 469,728          |
| Accruals for construction costs     | 243,206          | 577,268          |
| Deferred grant                      | 1,062,654        | -                |
| Other deferred income               | 162,521          | -                |
|                                     | <u>2,319,448</u> | <u>1,343,636</u> |

## Notes to the financial statements (continued)

### 14 Contingent liabilities

At balance sheet date, the Authority had the following contingent liabilities:

|  | 2010              | 2009              |
|--|-------------------|-------------------|
|  | €                 | €                 |
| (a) Guarantees given on behalf of applicants in favour of: |                   |                   |
| HSBC Bank Malta Plc  | 11,929,758        | 13,476,238        |
| Bank of Valletta Plc                                       | 13,629,404        | 13,202,400        |
| APS Bank Limited   | 1,109,518         | 1,109,390         |
| Banif Bank Limited   | 126,000           | -                 |
|  | <u>26,794,680</u> | <u>27,788,028</u> |

- (b) The Authority has a number of pending litigations relating to expropriation of properties in previous years and to claims made by contractors on building projects. The outcome of such litigation cannot be determined and the amount of any possible liabilities cannot be quantified at this stage.

### 15 Commitments

At balance sheet date, the Authority had capital commitments authorised and contracted for in respect of housing projects, amounting to €2,052,839 (2009: €4,087,734) of which €1,894,557 (2009: €2,734,078) is committed for the coming year.

At balance sheet date, the Authority had maximum commitments in respect of grants given on Housing Authority schemes amounting to €599,257 (2009: €758,248).

### 16 Prior year adjustment

1. During 2010 the Authority commissioned an architect to arrive at an estimate of the cost of property that the Authority developed during the period 1989 to 2010. After taking into account all property sold until 31 December 2010 and after allowing a contingency of 15% for project cost overruns, the property held in stock at year end was calculated at € 58,754,196. This has resulted in a prior year adjustment of € 2,547,040, which adjustment was applied retrospectively to the earliest accounting period presented in these financial statements, i.e. 31 December 2008.
2. Another prior year adjustment amounting to € 184,136 representing cost of developed land relating to property sold in 2009 was also accounted for by restating the result for the year ended 31 December 2009.
3. Various items in the income and expenditure account amounting to € 42,333, relating to financial years prior to 2009 were also accounted for by restating the reserves at the earliest accounting period presented in these financial statements, i.e. 31 December 2008.



## Notes to the financial statements (continued)

The effect of the restatements of these financial statements is summarised below:

### 16 Prior year adjustment (continued)

|   | Notes<br>(Page<br>14) | 2009                           |                    | 2009               |
|---|-----------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|
|   |                       | As originally<br>reported<br>€ | Adjustments<br>€   | As restated<br>€   |
| <b>Income and expenditure account</b>               |                       |                                |                    |                    |
| <b>Expenditure</b>                                  |                       |                                |                    |                    |
| Cost of housing units sold                          | 2                     | 3,484,569                      | 184,136            | 3,668,705          |
| <b>Surplus for the year</b>                         |                       | <b>3,316,795</b>               | <b>(184,136)</b>   | <b>3,132,659</b>   |
| <b>Balance sheet</b>                                |                       |                                |                    |                    |
| <b>Current assets</b>                               |                       |                                |                    |                    |
| Housing projects for development and resale         | 1, 2 & 3              | 88,226,838                     | (2,688,842)        | 85,537,996         |
|   |                       | 91,395,163                     | (2,688,842)        | 88,706,321         |
| <b>Total assets</b>                                 |                       | <b>152,705,297</b>             | <b>(2,688,842)</b> | <b>150,016,455</b> |
| <b>Capital and reserves</b>                         |                       |                                |                    |                    |
| <b>Accumulated fund</b>                             |                       |                                |                    |                    |
| At beginning of year                                | 1 & 3                 | 40,884,453                     | (2,504,706)        | 38,379,747         |
| Surplus for the year                                | 2                     | 3,316,795                      | (184,136)          | 3,132,659          |
|   |                       | 44,201,248                     | (2,688,842)        | 41,512,406         |
| <b>Accumulated fund and non-current liabilities</b> |                       | <b>152,705,297</b>             | <b>(2,688,842)</b> | <b>150,016,455</b> |

## Awtorità tad-Djar

### Estimi għall-perjodu

1 ta' Jannar 2011 sa 31 ta' Diċembru 2011

---

## WERREJ

---

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Estimi għas-sena 2011 fil-Qosor ..... | 51 |
| Nefqa kapitali.....                   | 52 |
| Nefqa soċjali f'sussidji.....         | 52 |
| Nefqa rikorrenti .....                | 52 |
| Dhul minn bejgh ta' proprjetà .....   | 53 |
| Dhul rikorrenti .....                 | 53 |

## Estimi ghas-sena 2011 fil-Qosor

### DHUL

€

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Bejgh ta' proprjeta                 | 7,330,000 |
| Kontribuzzjoni mill-Fond Konsolidat | 4,240,000 |
| Dhul iehor                          | 1,750,000 |

### TOTAL

13,320,000

### SPIZA

€

|  |           |
|--|-----------|
| Infieq Kapitali                                  | 1,525,000 |
| Sussidji fuq bejgh ta' proprjeta u ghajnuna ohra | 4,415,000 |
| Skemi u ghotjiet ohra                            | 4,400,000 |
| Spejjez amministrattivi                          | 2,980,000 |

### TOTAL

13,320,000

## Estimi għas-sena 2011

### Spiza - Dettal

| <b>Infieq Kapitali</b>   | <b>€</b>          |
|--|-------------------|
| Xogħol ta' bini u tlestija ta' djar u appartamenti                 | 1,300,000         |
| Akkwist ta' artijiet   | 150,000           |
| Tagħmir, għamara, kompjuters u software                            | 75,000            |
|  | <hr/>             |
|  | 1,525,000         |
| <b>Sussidji fuq bejgħ ta' proprjetà u għajnuna oħra</b>            |                   |
| Sussidju fuq l-bejgħ ta' djar u appartamenti                       | 1,430,000         |
| Għajnuna lill-Organizzazzjonijiet mhux Governattivi                | 260,000           |
| Kiri ta' postijiet mis-Settur Privat biex jiġu mikrija             | 450,000           |
| Spejjeż fuq lifts u rranġar ta' postijiet għal kiri                | 450,000           |
| Programm ta' manutenzjoni fl-oqsma tal-komun tal-binjiet tal-Gvern | 1,000,000         |
| Nsahhu l-komunità - riġenerazzjoni fl-oqsma tal-binjiet tal-Gvern  | 675,000           |
| Xogħolijiet oħra ta' tiswija u manutenzjoni                        | 150,000           |
|  | <hr/>             |
|  | 4,415,000         |
| <b>Skemi u għotjiet oħra</b>                                       |                   |
| Sussidju fuq l-imgħaxijiet ta' self fuq djar                       | 160,000           |
| Sussidju fuq il-kera   | 1,000,000         |
| Rivuzjoni tal-VAT fuq l-ewwel residenza                            | 1,240,000         |
| Skemi ta' rranġar u aċċessibilità aħjar, u għotjiet oħra           | 2,000,000         |
|  | <hr/>             |
|  | 4,440,000         |
| <b>Spejjeż amministrattivi</b>                                     |                   |
| Honoraria u salarji  | 2,300,000         |
| Taħrig lill-impjegati u attendenza f' seminars                     | 45,000            |
| Htiġijiet tal-uffiċċju u spejjeż amministrattivi                   | 560,000           |
| Awditjar u konsulenza  | 75,000            |
|  | <hr/>             |
|  | 2,980,000         |
| <b>Spiza Totali</b>  | <b>13,320,000</b> |

## Estimi ghas-sena 2011 Dhul - Dettal

### Bejgh ta' proprjeta

|  | €                     |
|--|-----------------------|
| Bejgh ta' postijiet residenzjali (valur kummerċjali) | 5,700,000             |
| Bejgh ta' garaxxijiet                                | 980,000               |
| Bejgh ta' artijiet                                   | 650,000               |
|  | <hr/> 7,330,000 <hr/> |

### Kontribuzzjoni mill-Fond Konsolidat

|   | €                     |
|---|-----------------------|
| Sussidju fuq l-imghaxijiet ta' self fuq djar        | 160,000               |
| Sussidju fuq il-kera                                | 35,000                |
| Xogħol ta' manutenzjoni fl-oqsma tad-djar tal-Gvern | 675,000               |
| Tiswijiet f' postijiet tal-Gvern                    | 1,015,000             |
| Bini ta' djar u appartamenti                        | 1,115,000             |
| Ghotjiet lil sidien fuq l-ewwel residenza           | 1,240,000             |
|   | <hr/> 4,240,000 <hr/> |

### Dhul ieħor

|   | €                     |
|---|-----------------------|
| Fidi ta' ċnus   | 350,000               |
| Dhul minn ċnus  | 400,000               |
| Dhul mill-kera u partijiet komuni                       | 400,000               |
| Dhul minn trasferimenti ta' bini u rimborż ta' sussidji | 500,000               |
| Dhul amministrattiv                                     | 100,000               |
|   | <hr/> 1,750,000 <hr/> |

### Dhul Totali

---

**13,320,000**

---





